



X
UM TIRO NA
CABEÇA



SQ
SOQUADRINHOS



UM TIRO NA CABEÇA

roteiro

JERRY PROSSER

arte

**N. STEVEN HARRIS &
CHRIS WARNER**

arte-final

**DAN DAVIS &
TIM BRADSTREET**

cores

**RACHELLE MENASHE &
MATT HOLLINGSWORTH**

arte da capa

FRANK MILLER

tradução & letras

DONNIE

mais uma produção

SÓQUADRINHOS



A CHUVA COSTUMAVA SOBRECARRREGAR OS ESGOTOS EM ARCADIA, JÁ QUE POUCO FORA FEITO PARA MANTER A EFICIÊNCIA DELES.

QUANDO CHOVIA FORTE, TODO TIPO DE COISA IA PARAR NAS RUAS.

HOJE À NOITE ESTAVA CHOVENDO MUITO FORTE.

UM TIRO NA CABEÇA

A GENTE QUER REGISTRAR UMA RECLAMAÇÃO! QUEM TÁ NO COMANDO AQUI?

O-ORA, TENHA CALMA. EU ESTOU GERENCIANDO O JORNAL ESTA NOITE. QUAL PARECE SER O... PROBLEMA?

TEMOS UM PROBLEMA COM TEU JORNAL.

NÃO PODEM IR ENTRANDO AQUI DESSE JEITO...

O SETOR DE RECLAMAÇÕES ESTAVA FECHADO...

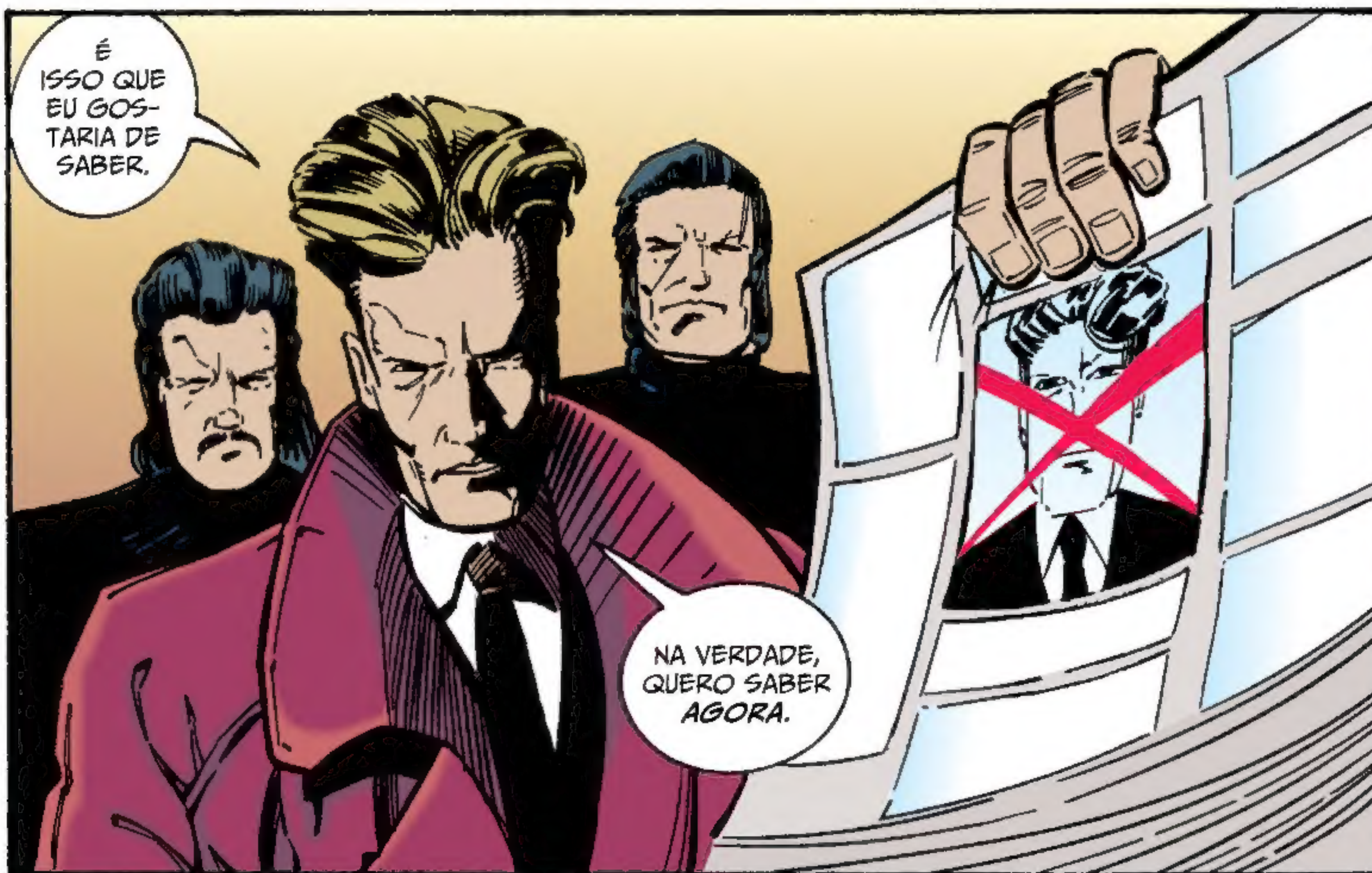
ENTÃO AGORA TÔ FALANDO COM VOCÊ.

DO QUE VOCÊ CHAMA ISSO?

SAUER INOCENTE EM TODAS AS INSTÂNCIAS

INAUGURAÇÃO DO WATERFRONT PARK: LARRY BRIGGS DÁ INÍCIO À NOVA FASE DO PROJETO

O QUE... COMO ISSO ACONTECEU?





O QUE DIABOS ACONTECEU COM ISSO, LLOYD?

VAI TER QUE FALAR MAIS ALTO. QUEM É ESSE AÍ?

O QUE ACONTECEU COM ESTA FOTO? ELES QUEREM MUITO SABER.



TENHO CARA DE ADIVINHO? NÃO TRABALHEI NO TURNO PRA EDIÇÃO NOTURNA. ESTAMOS RODANDO A EDIÇÃO ANTECIPADA DE AMANHÃ AGORA.

PARECE QUE ALGO ACONTECEU COM A PLACA DE IMPRESSÃO.



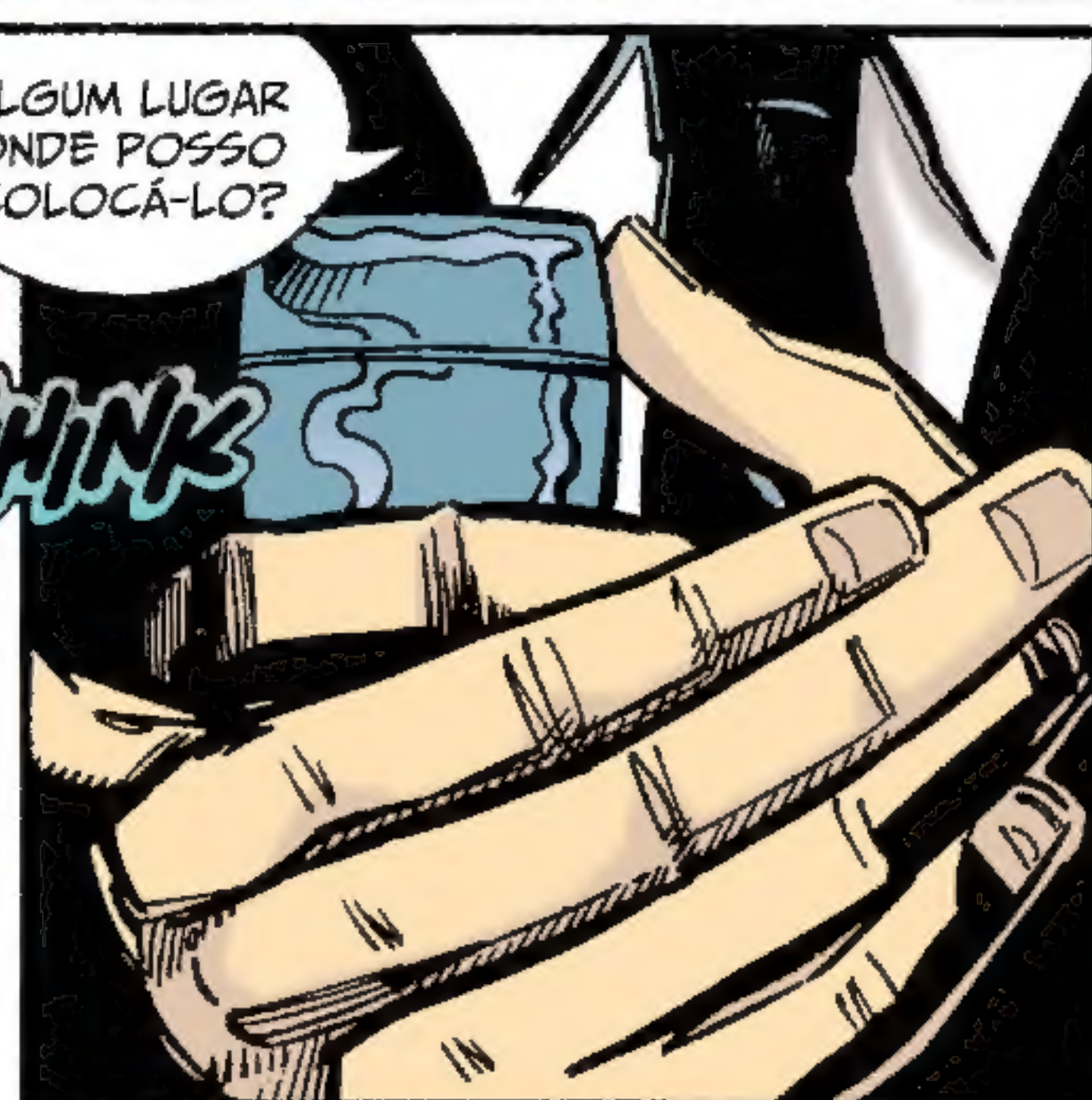
EI! NÃO PODE FUMAR AQUI!



DESCULPE.

ALGUM LUGAR ONDE POSSO COLOCÁ-LO?

SHINK



EI! O QUE CÊS TÃO...



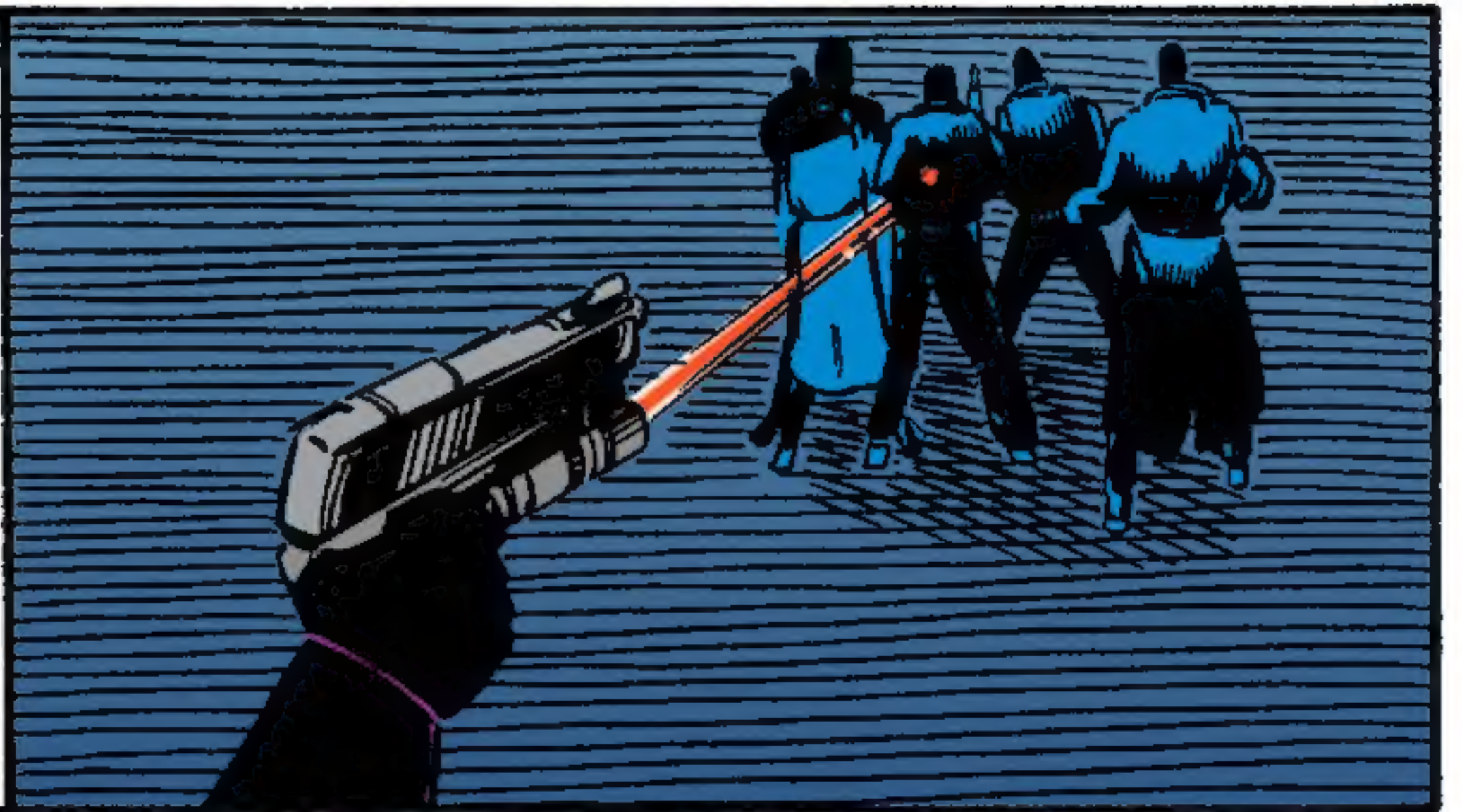
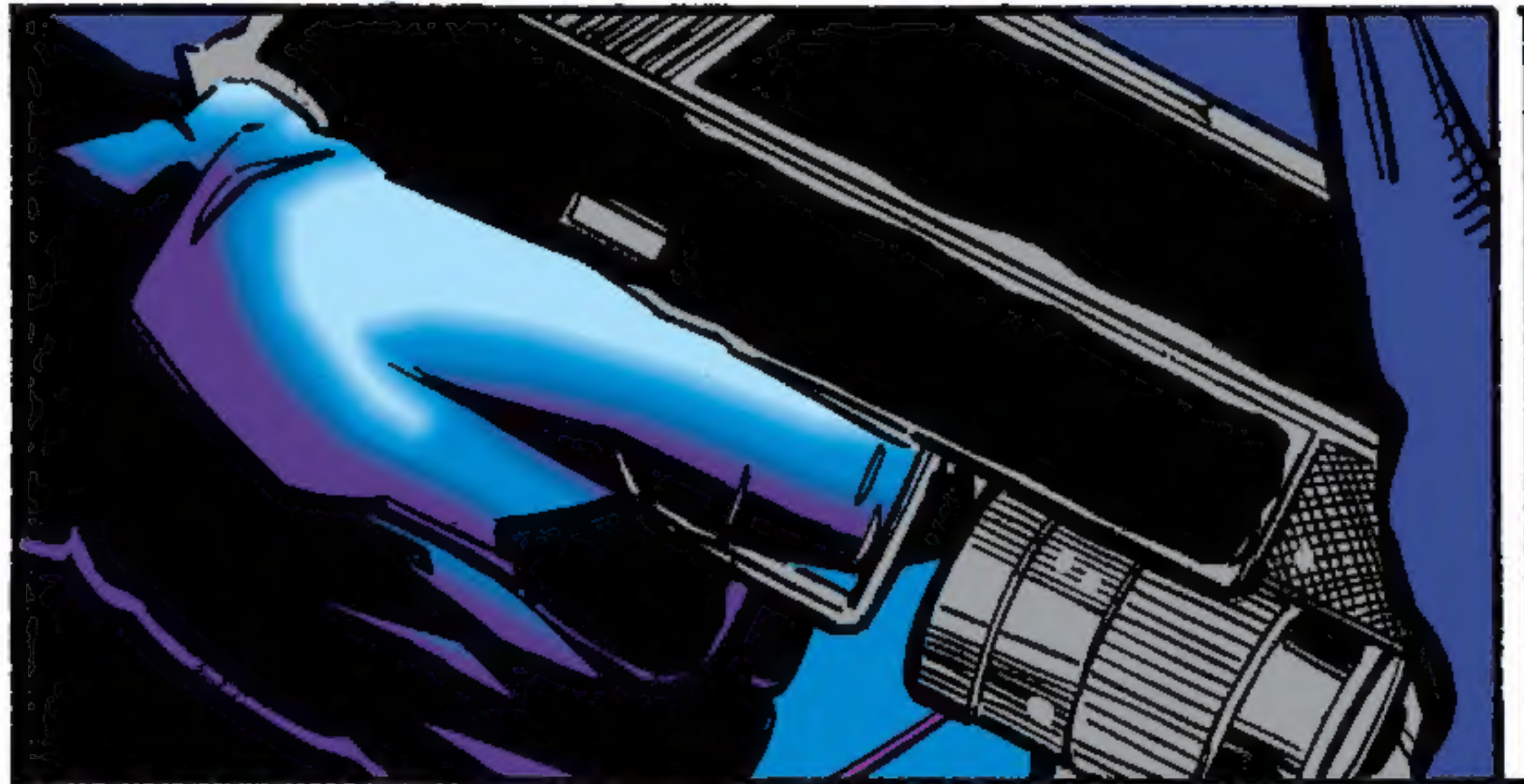
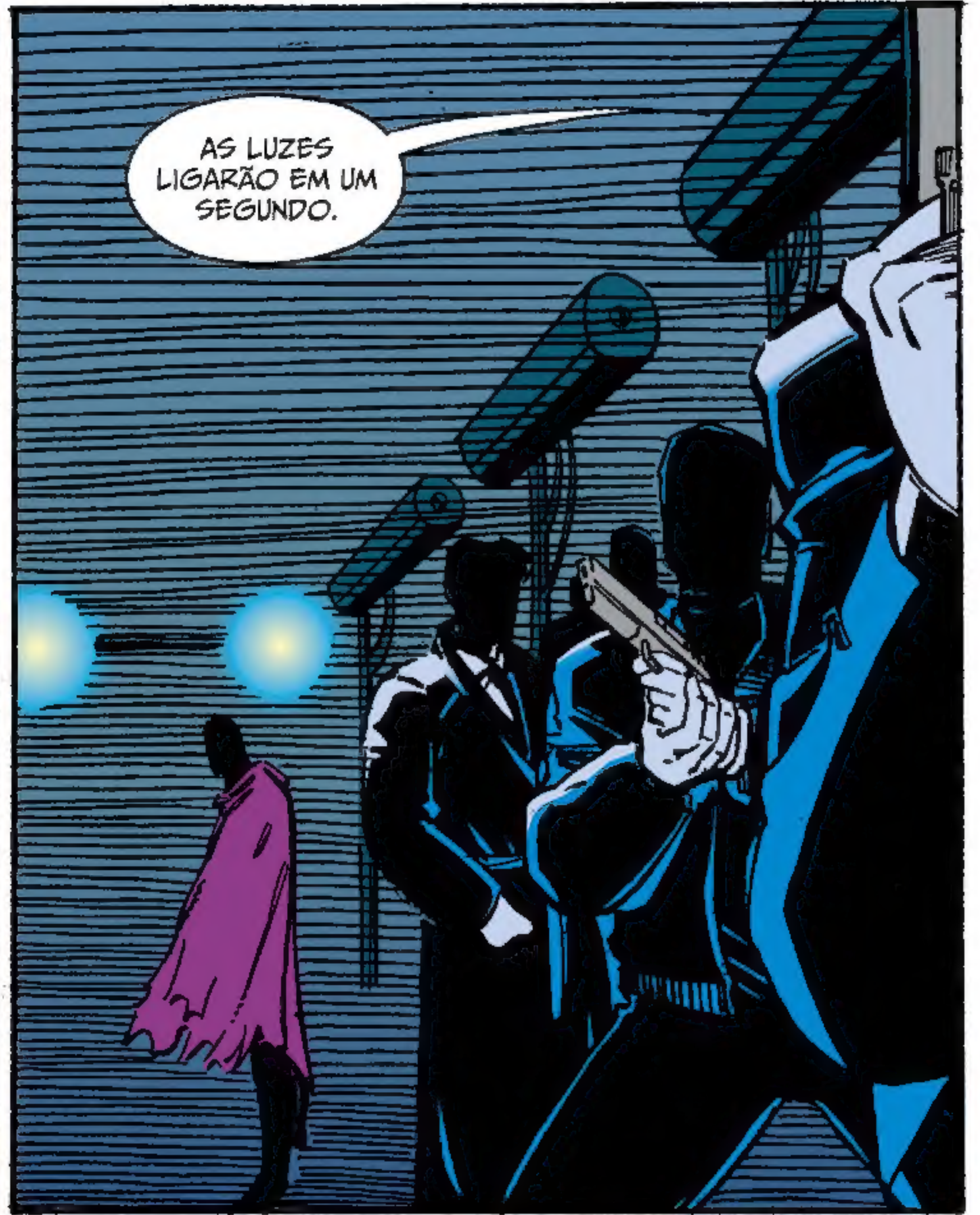
SÓ VOU TE PERGUNTAR ISSO UMA VEZ. SE NÃO GOSTAR DO QUE EU OUVIR... BEM, ACHO QUE VOCÊ ENTENDE.

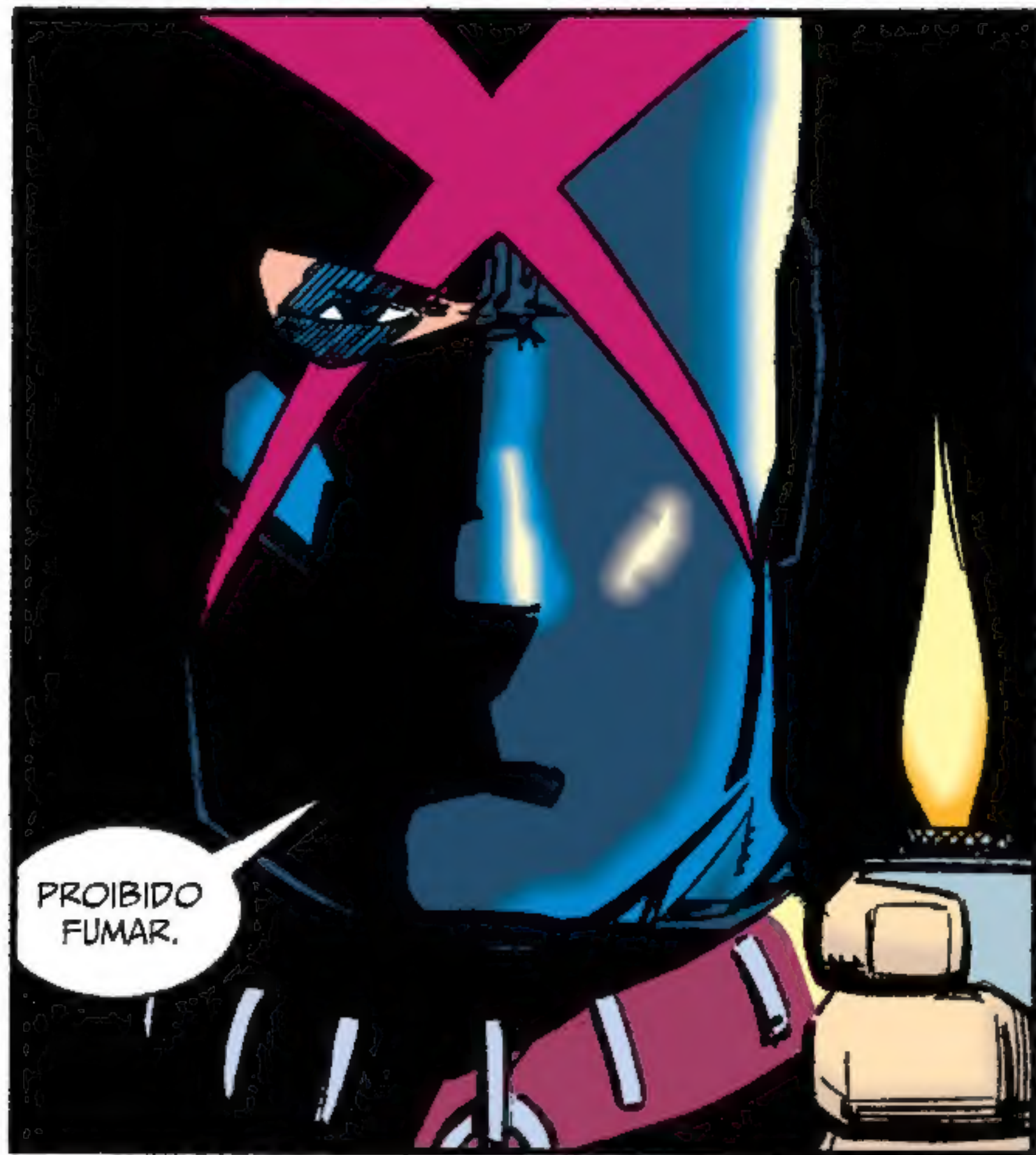
AGORA, LLOYD, COMO ESTA MARCA FOI PARAR NO MEU ROSTO? QUEM PODERIA FAZER ISSO?

HÃ... EU...



DROGA, O QUE ACONTECEU COM AS LUZES?







O QUÊ?
NOITE
PASSA-
DA?



NO
JORNAL?

SIM, EU VI.
IGUAL TODO
MUNDO NA CIDADE.
BEM NA PRIMEIRA
PÁGINA.



PRIMEIRO
JOHNSON E
AGORA
SAUER.

POR QUE
DIABOS ESTAMOS
TE PAGANDO?
PRA RESOLVER
MULTAS DE
TRÂNSITO?



DESGRAÇADO.

OPA,
DEVAGAR AÍ,
HARVEY. QUERO
DAR UMA
OLHADA...

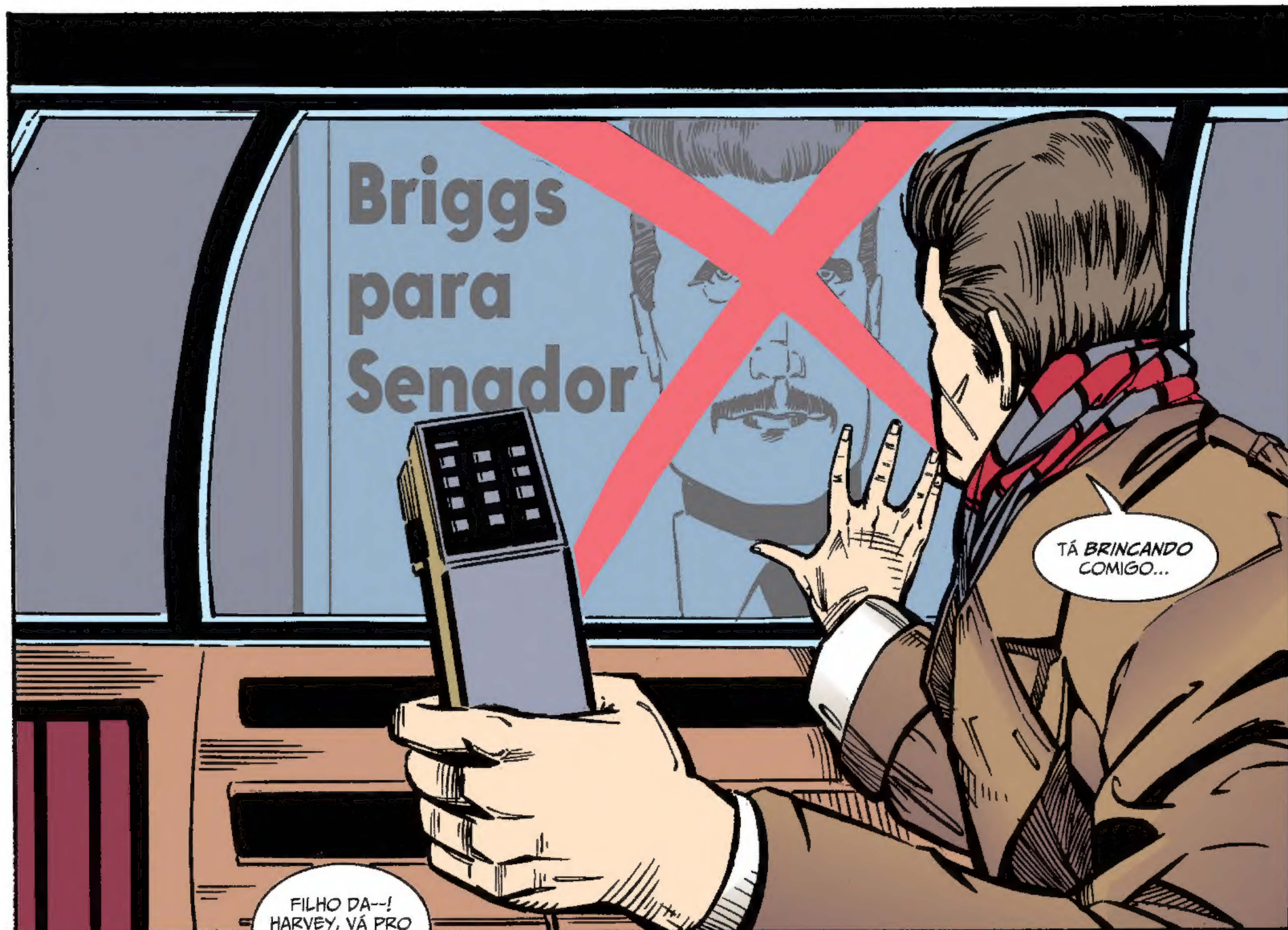


...NISSO.



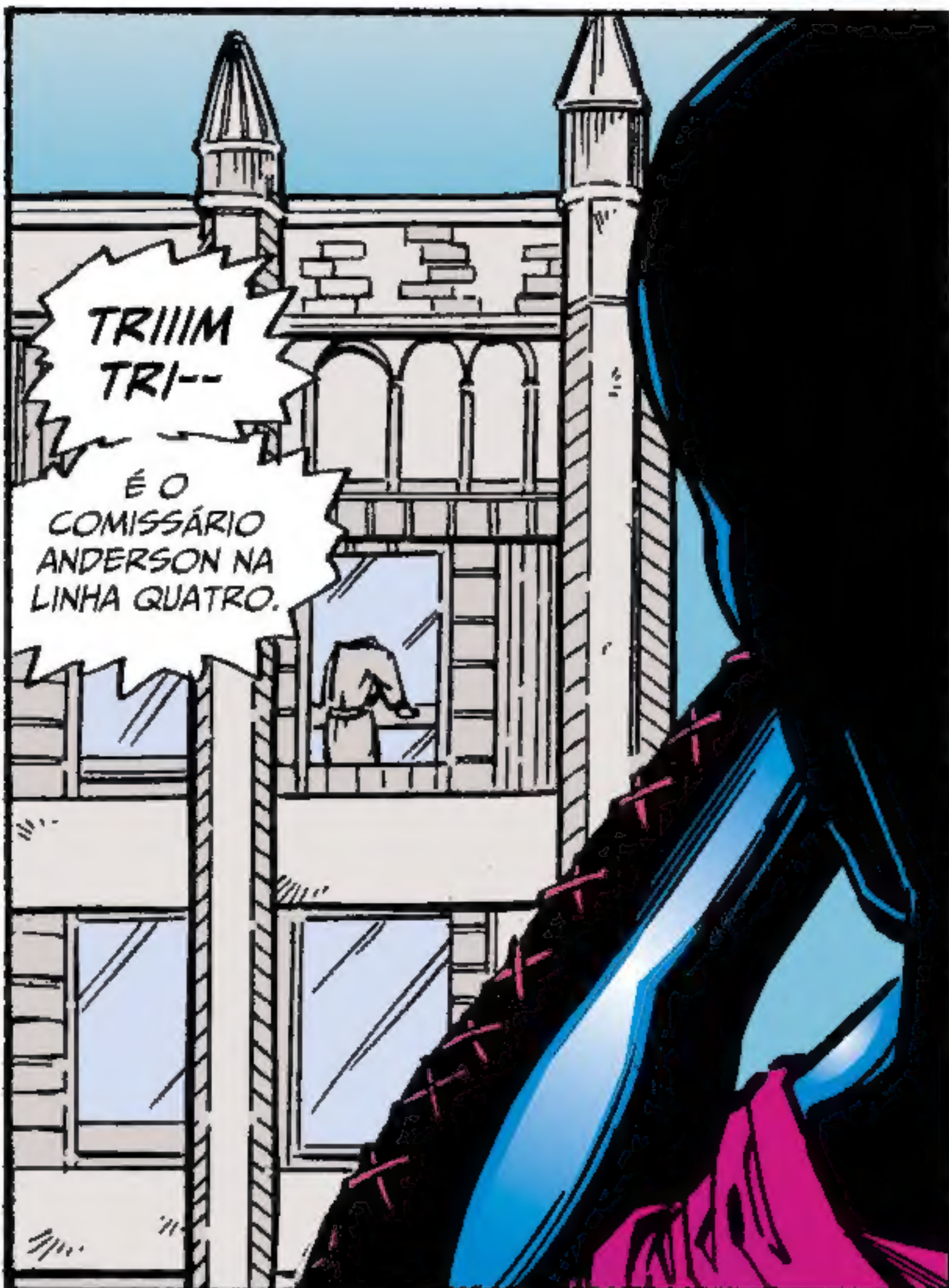
"QUERO SABER QUAL É A DESSAS
MALDITAS MARCAS, E QUERO SABER ATÉ
HOJE A NOITE!

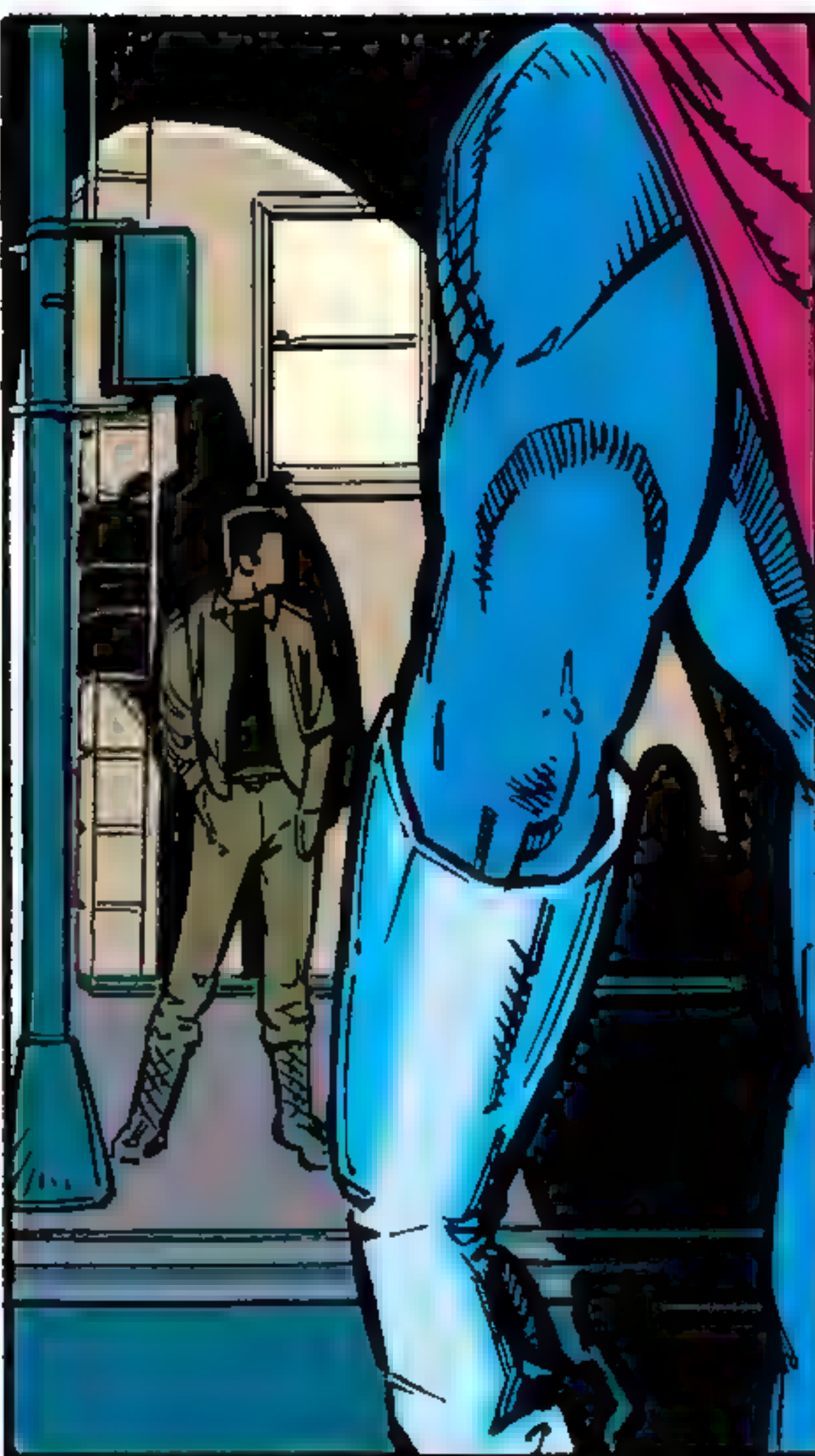
"EU NÃO ME IMPORTO COM
QUANTOS HOMENS SEJAM
NECESSÁRIOS. QUE SE DANE O
SINDICATO E AS HORAS EXTRAS!

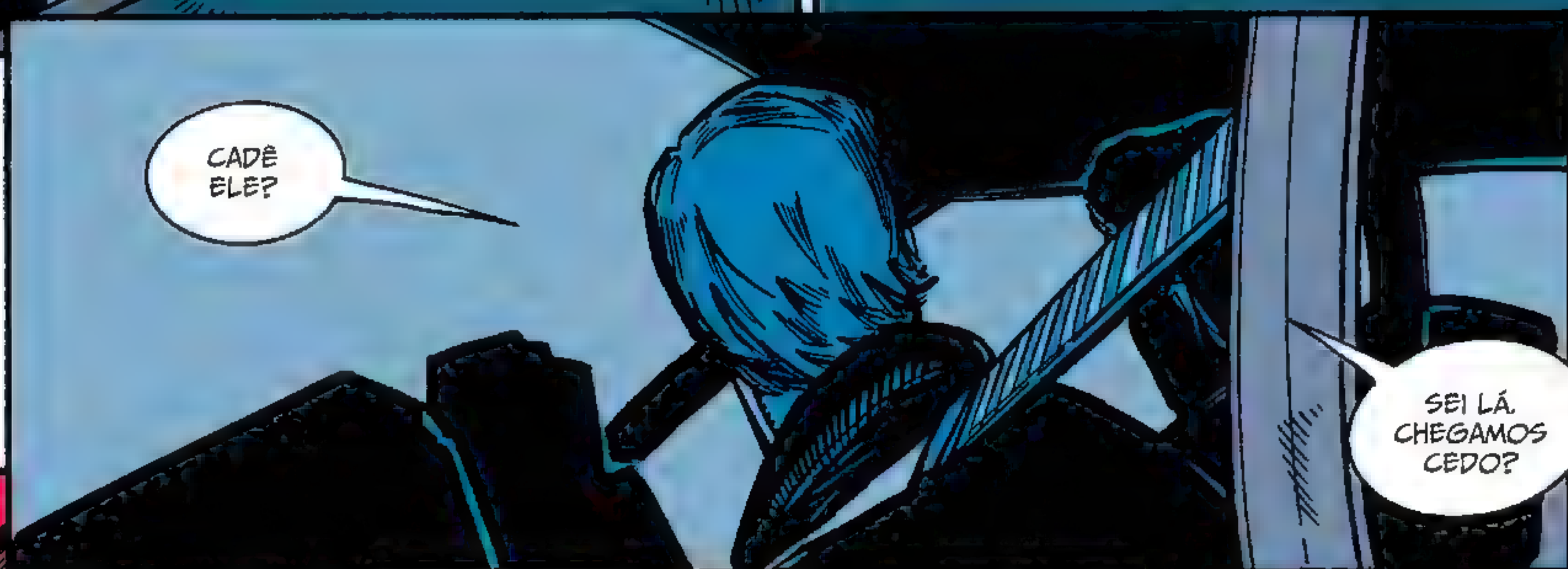
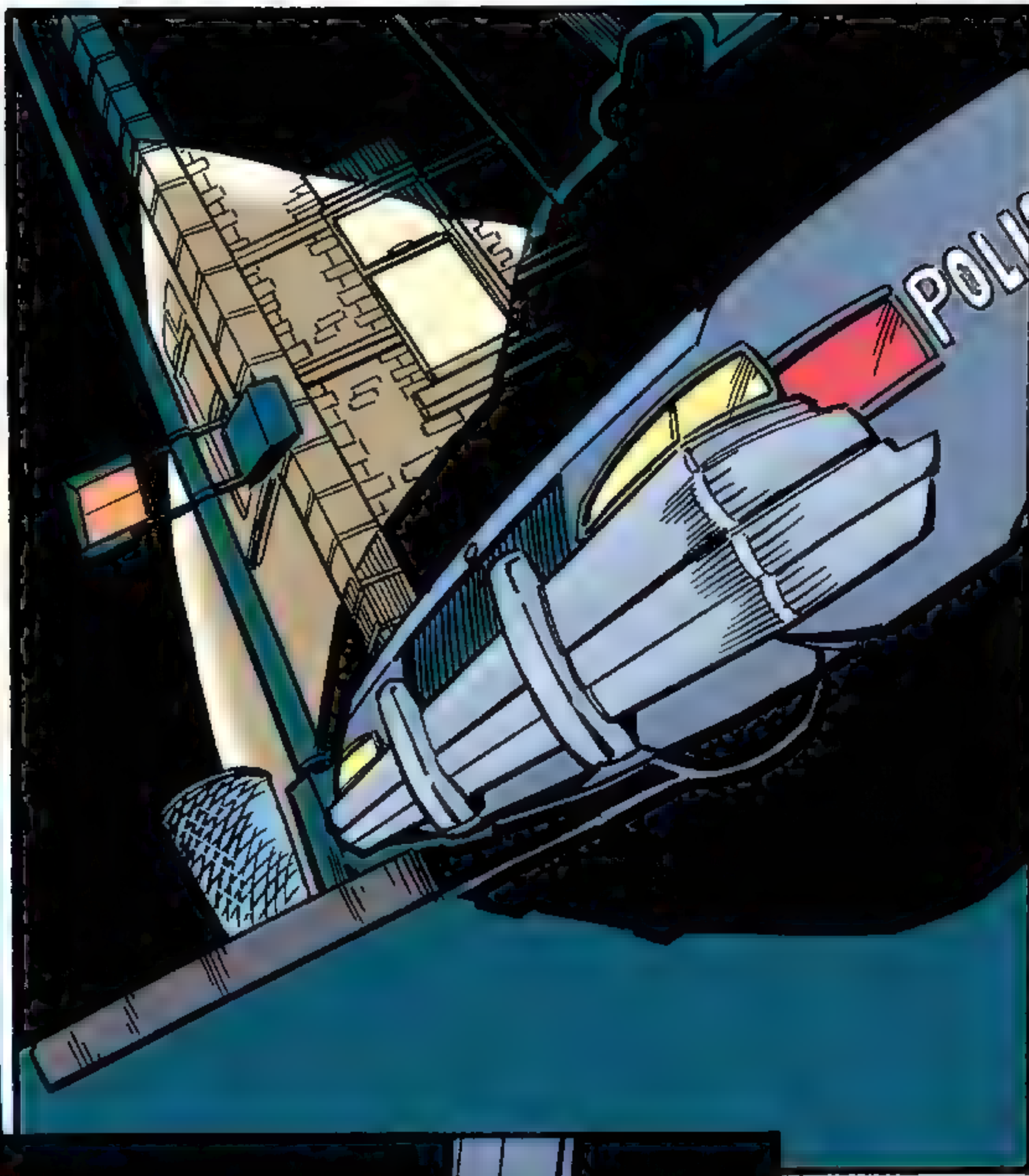
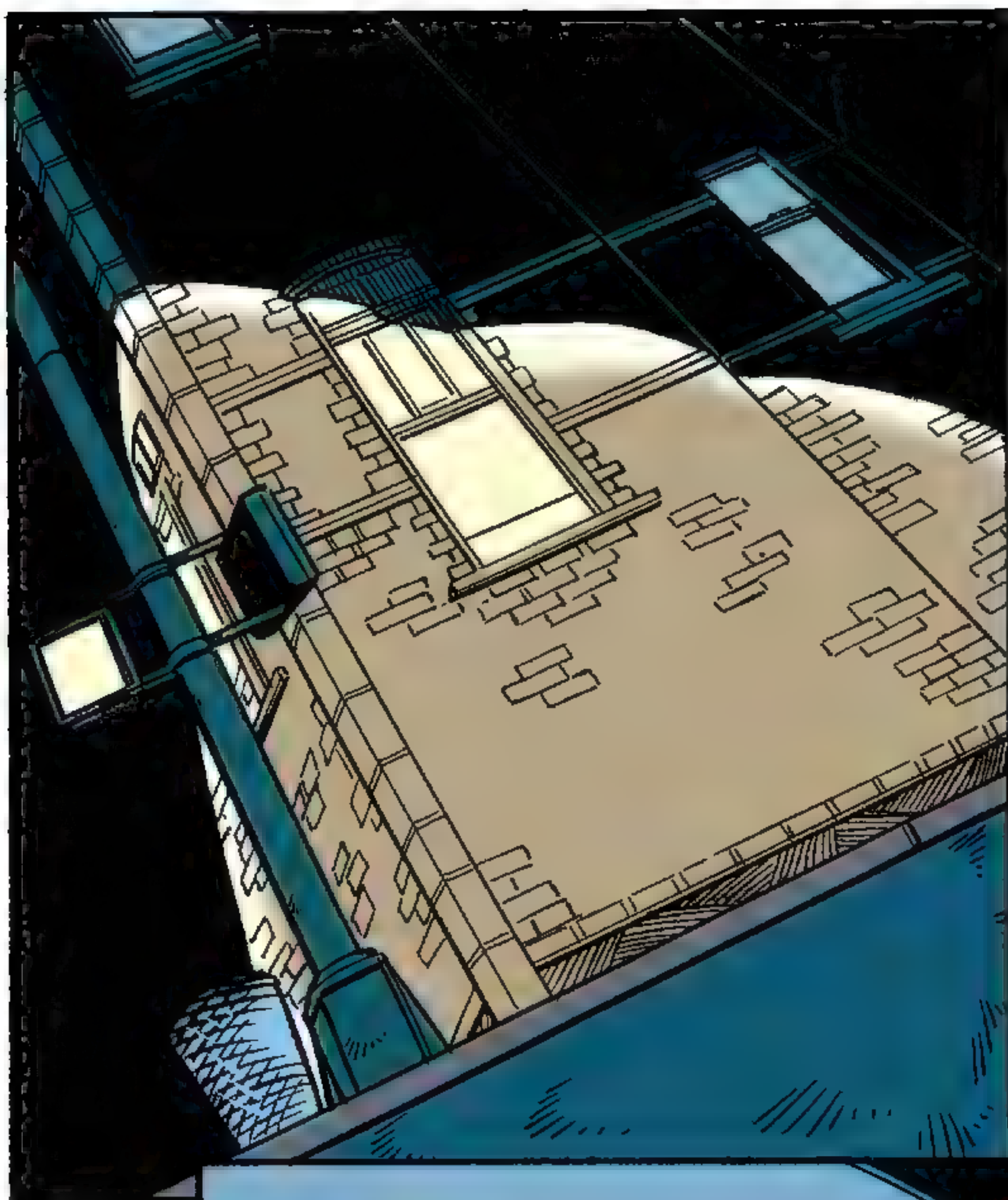


FILHO DA--!
HARVEY, VÁ PRO
MALDITO
ESCRITÓRIO!



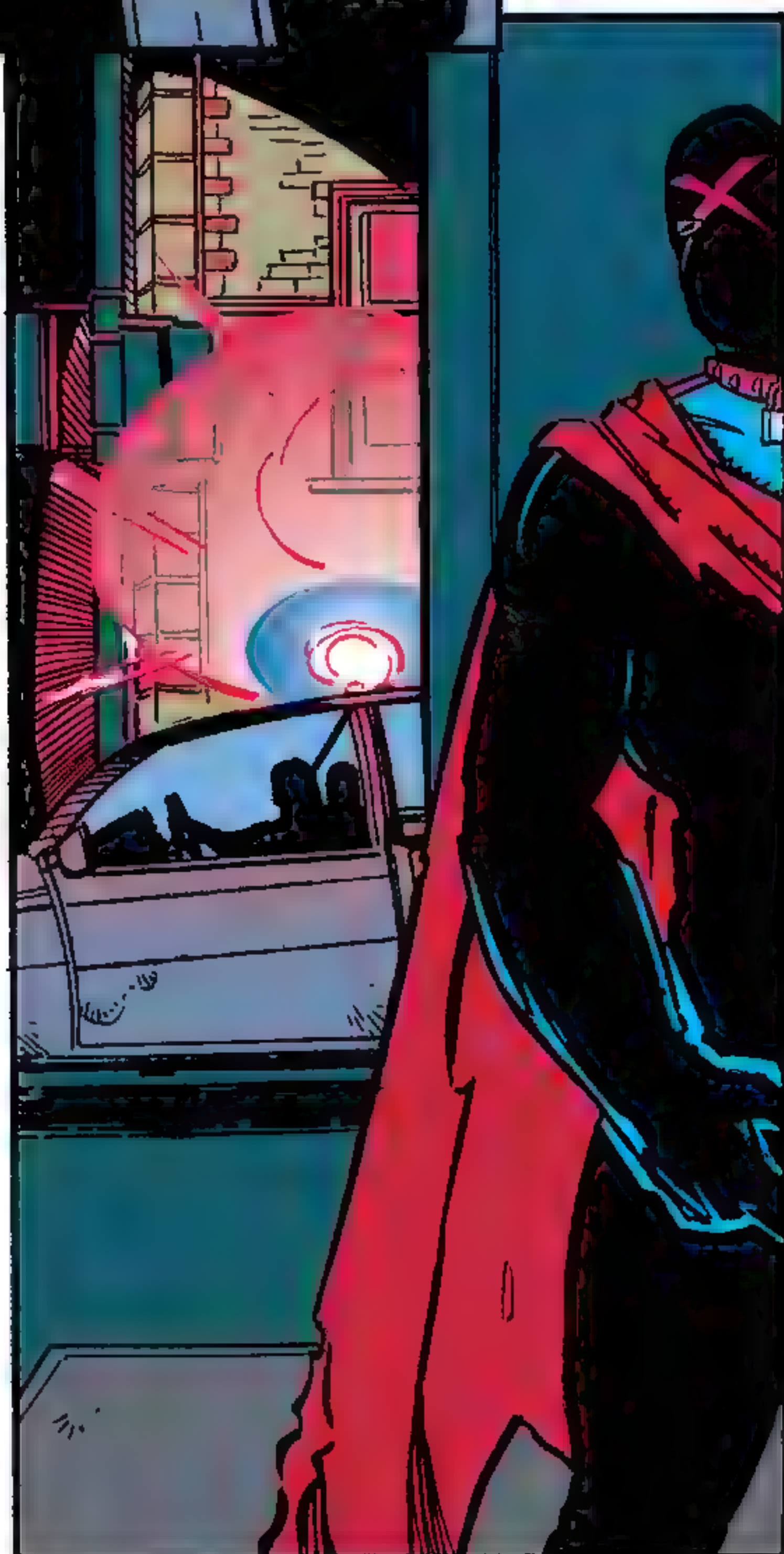
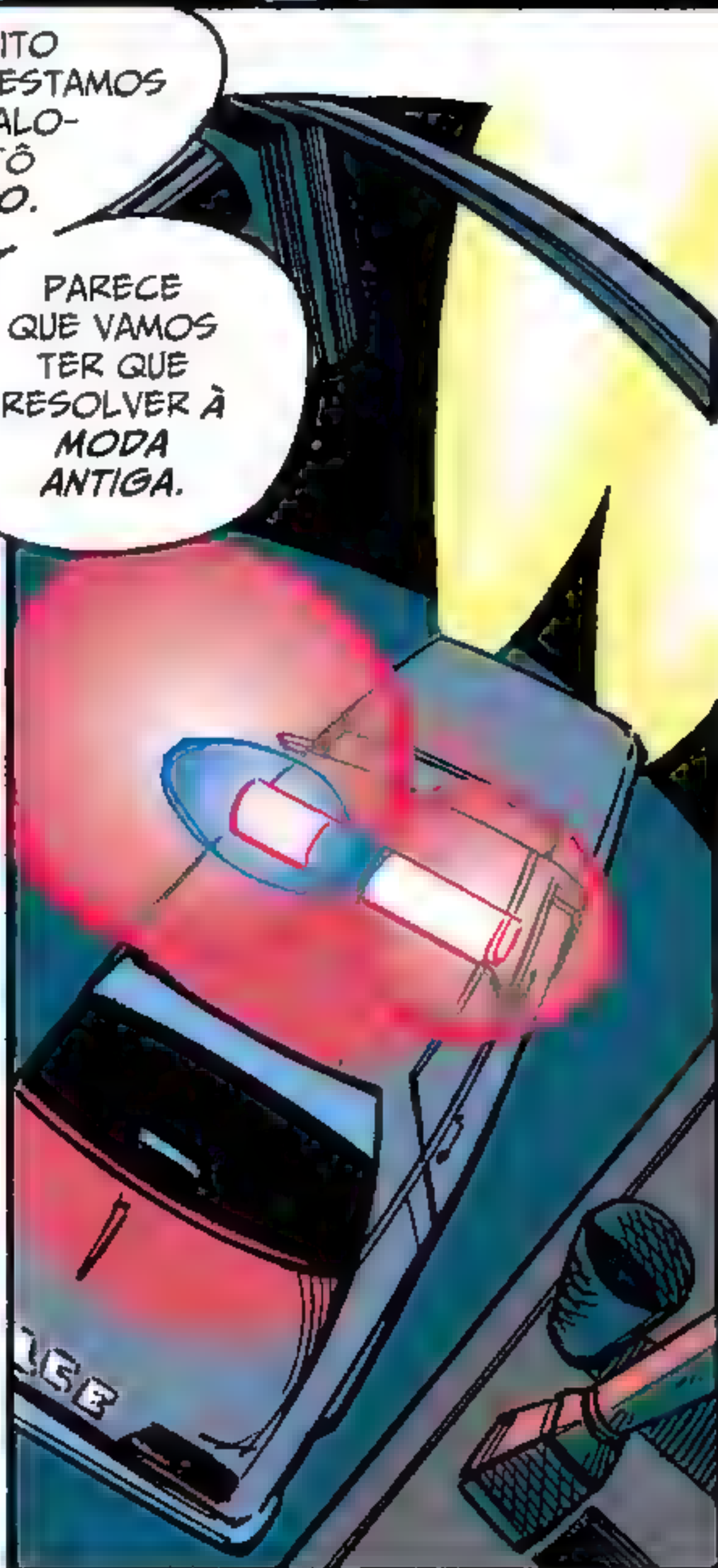


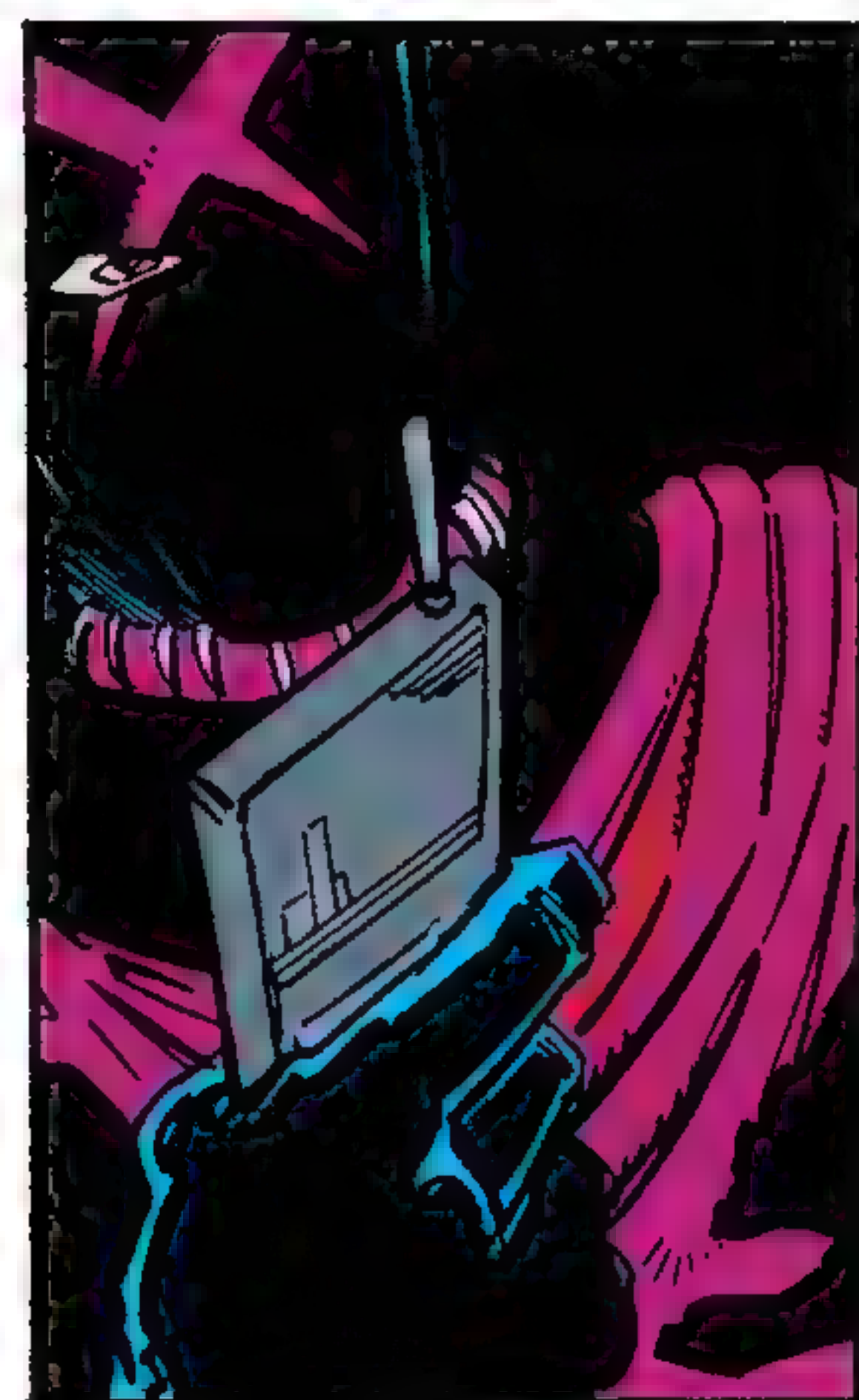
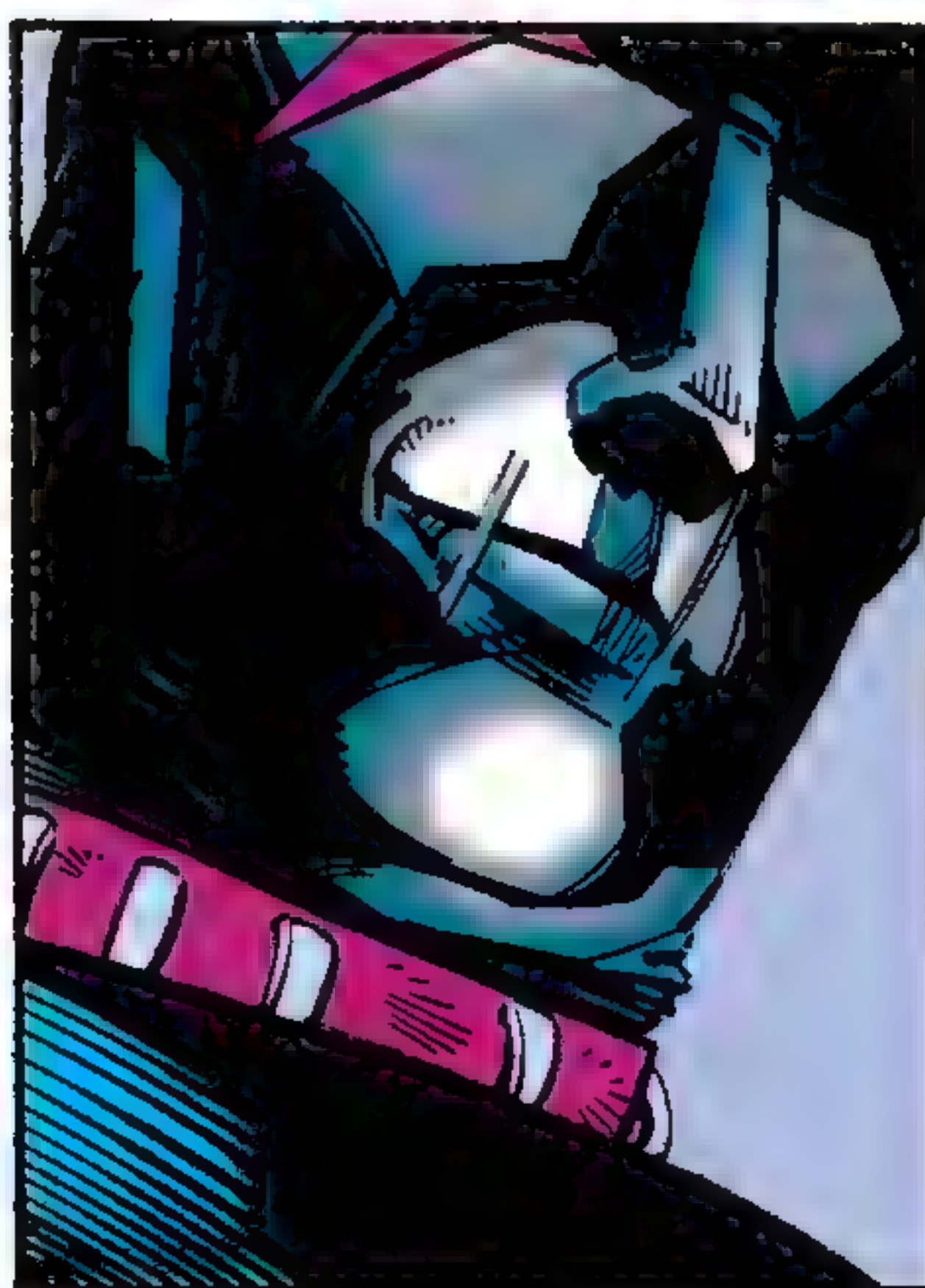
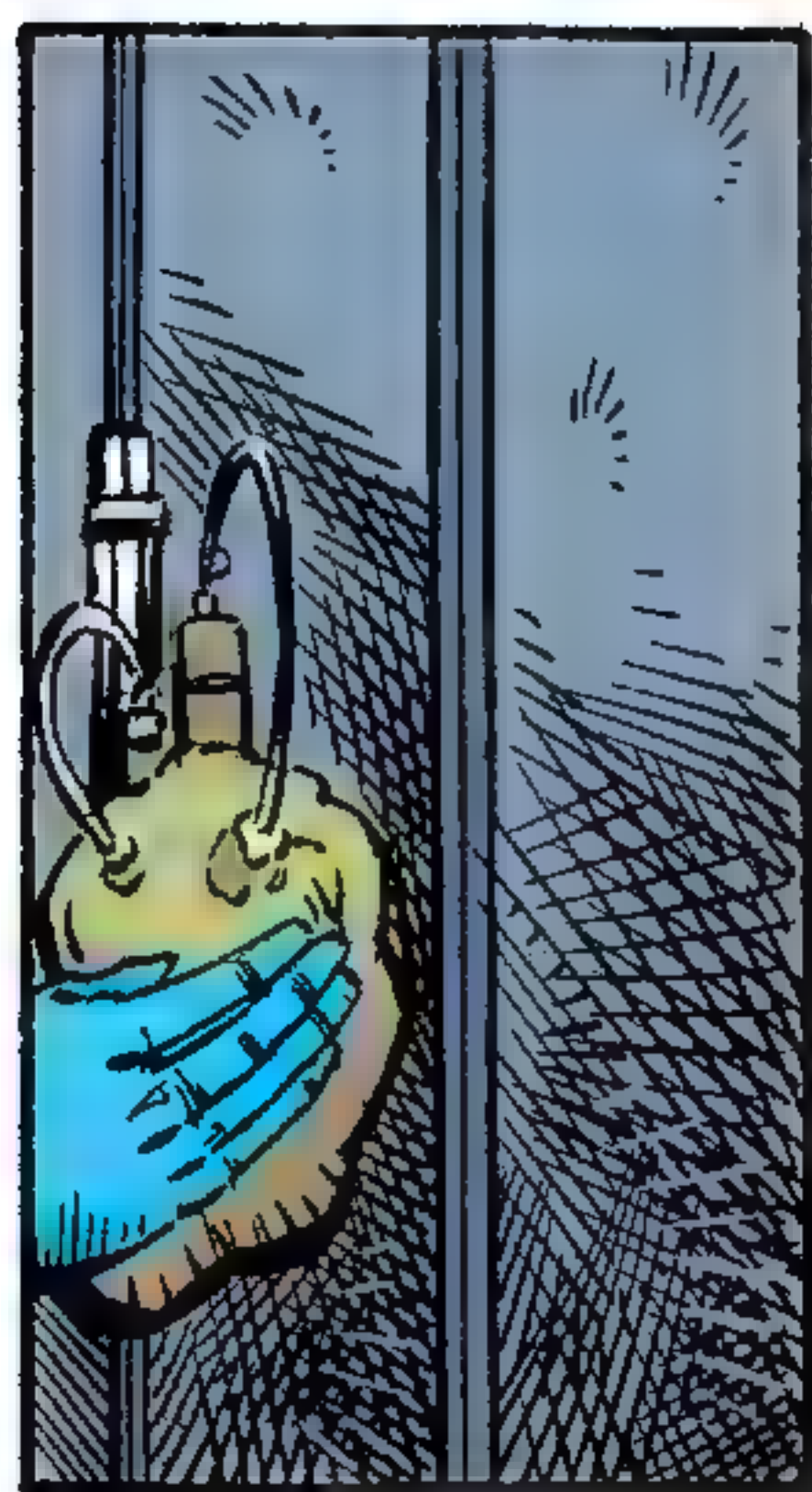
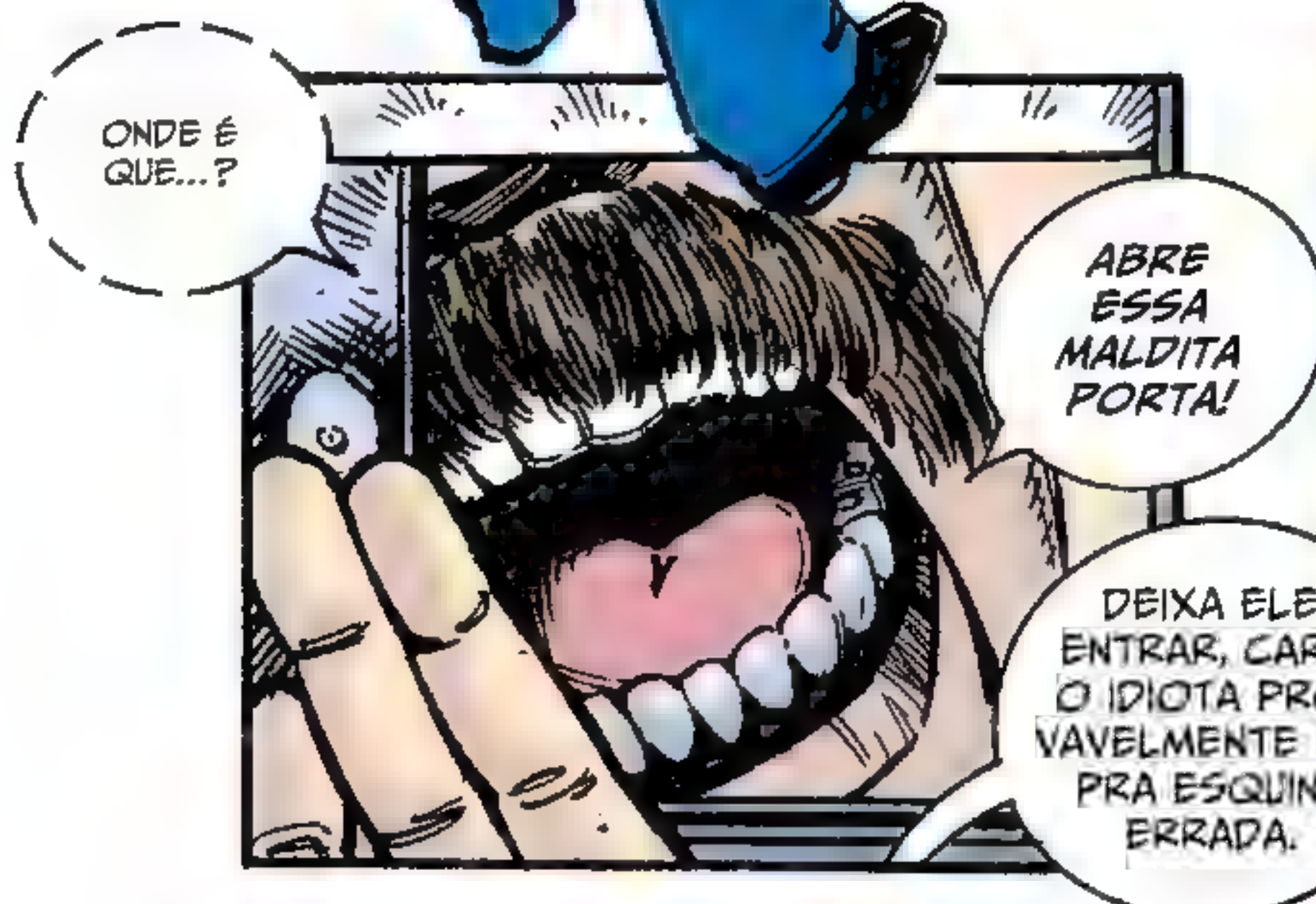


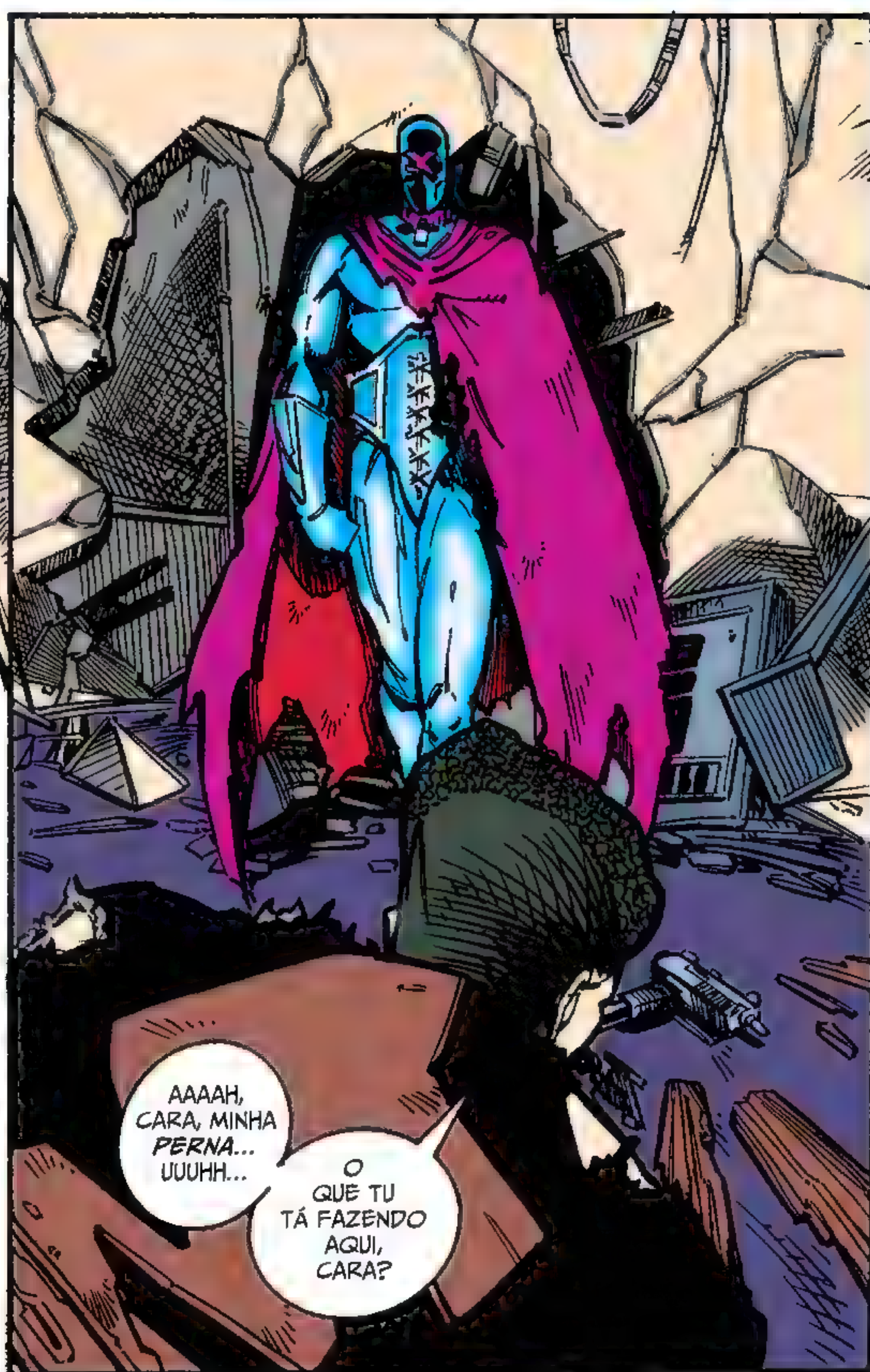
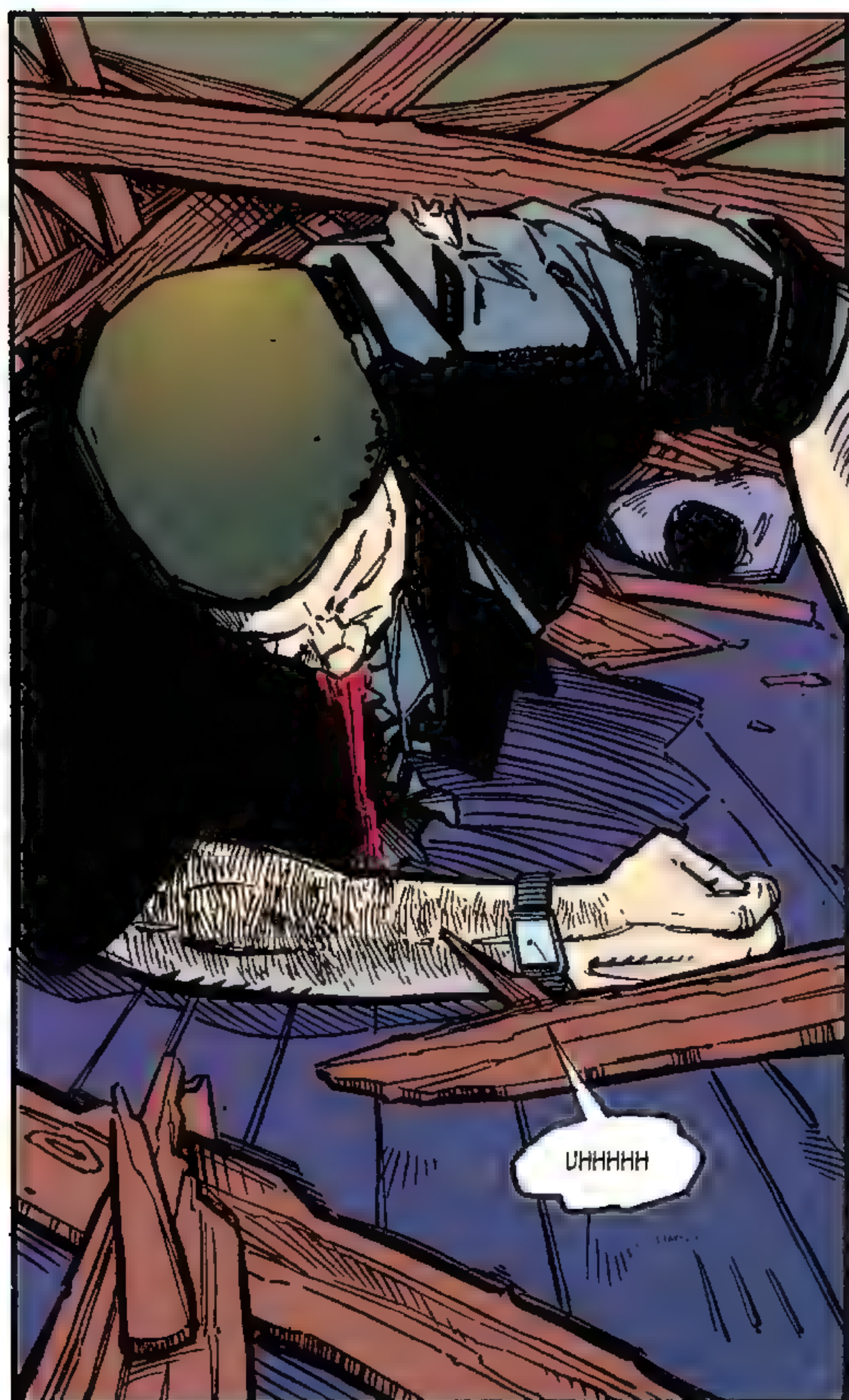


DE JEITO
NENHUM! ESTAMOS
SENDO ENGALO-
BADOS, TÔ
SENTINDO.

PARECE
QUE VAMOS
TER QUE
RESOLVER À
MODA
ANTIGA.









AS
REGRAS,
LUTHER.



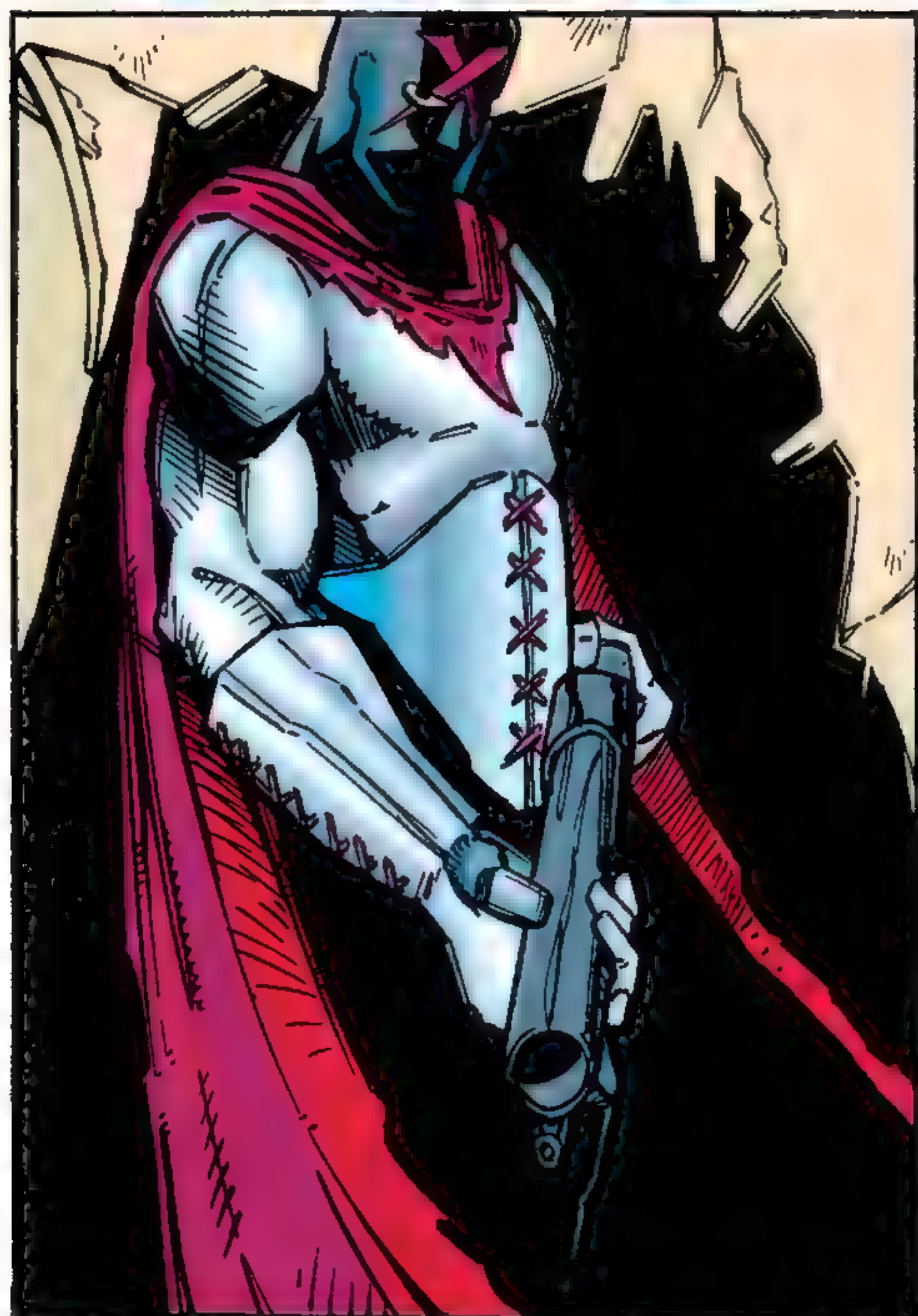
NEM
TENTE.



VOCÊ
CONHECE AS
REGRAS.



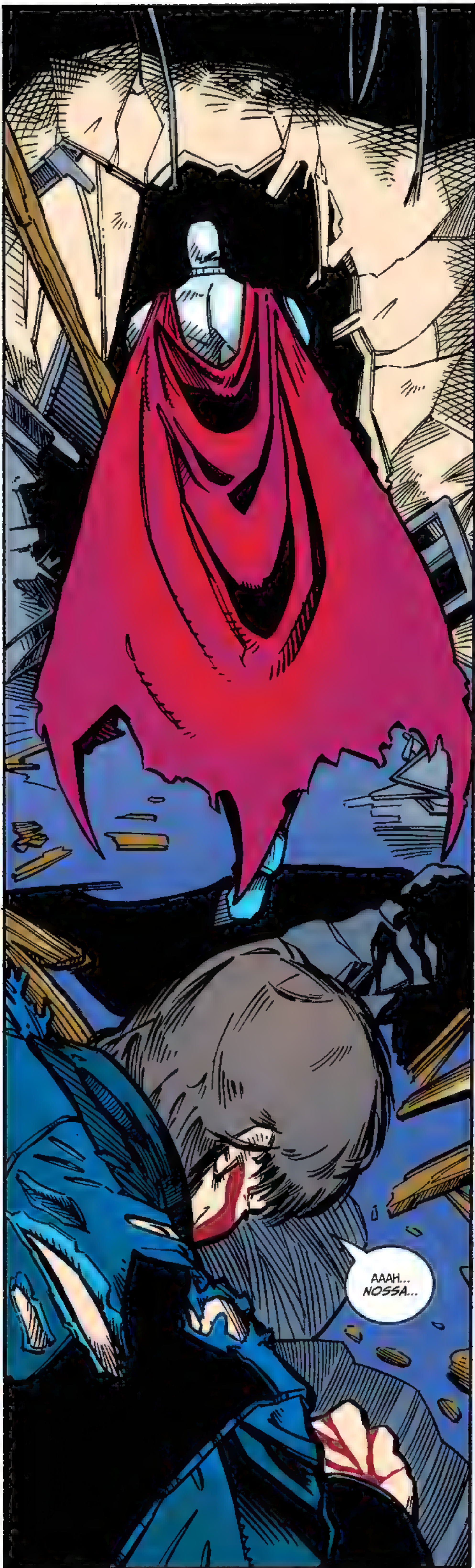
UHHH



VOCÊ
SABE O
MOTIVO DE
TERMOS AS
REGRAS,
LUTHER...

...PARA
MANTER A
PAZ.

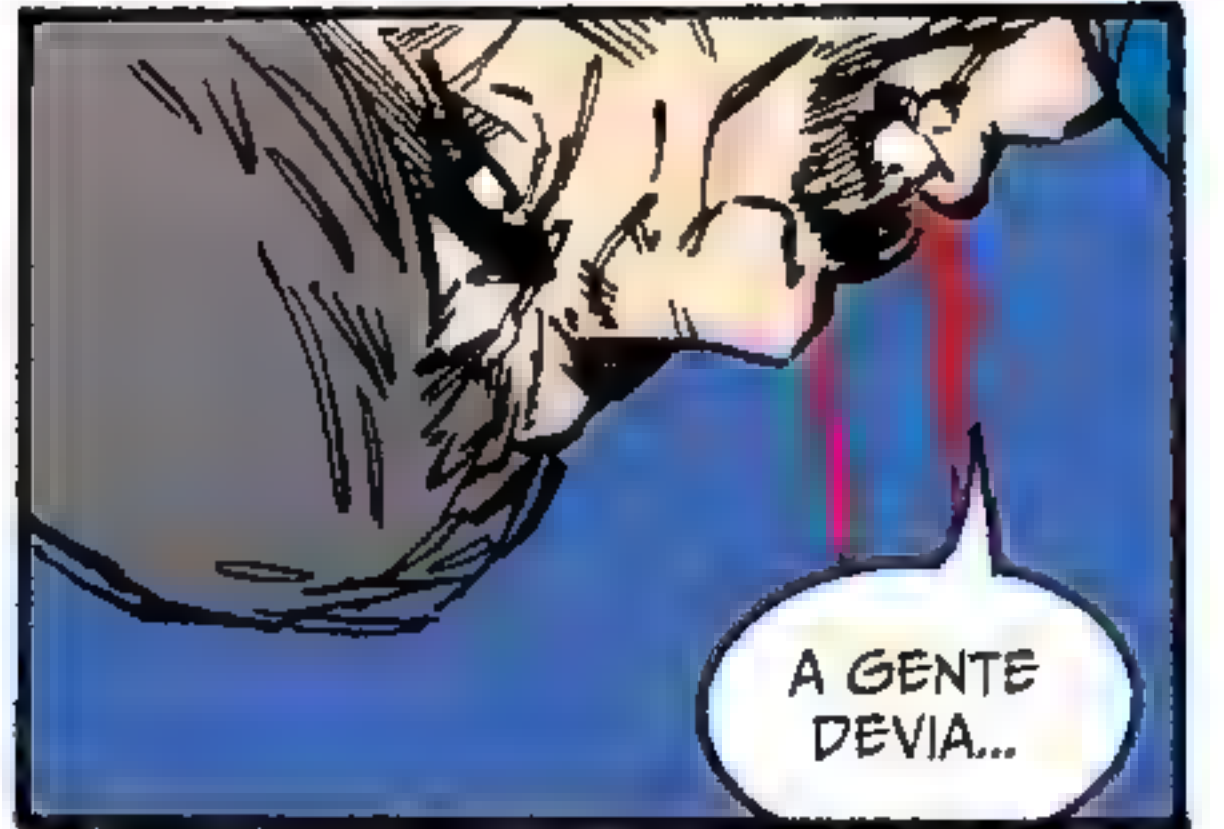




AAAH...
NOSSA...



VOCE.

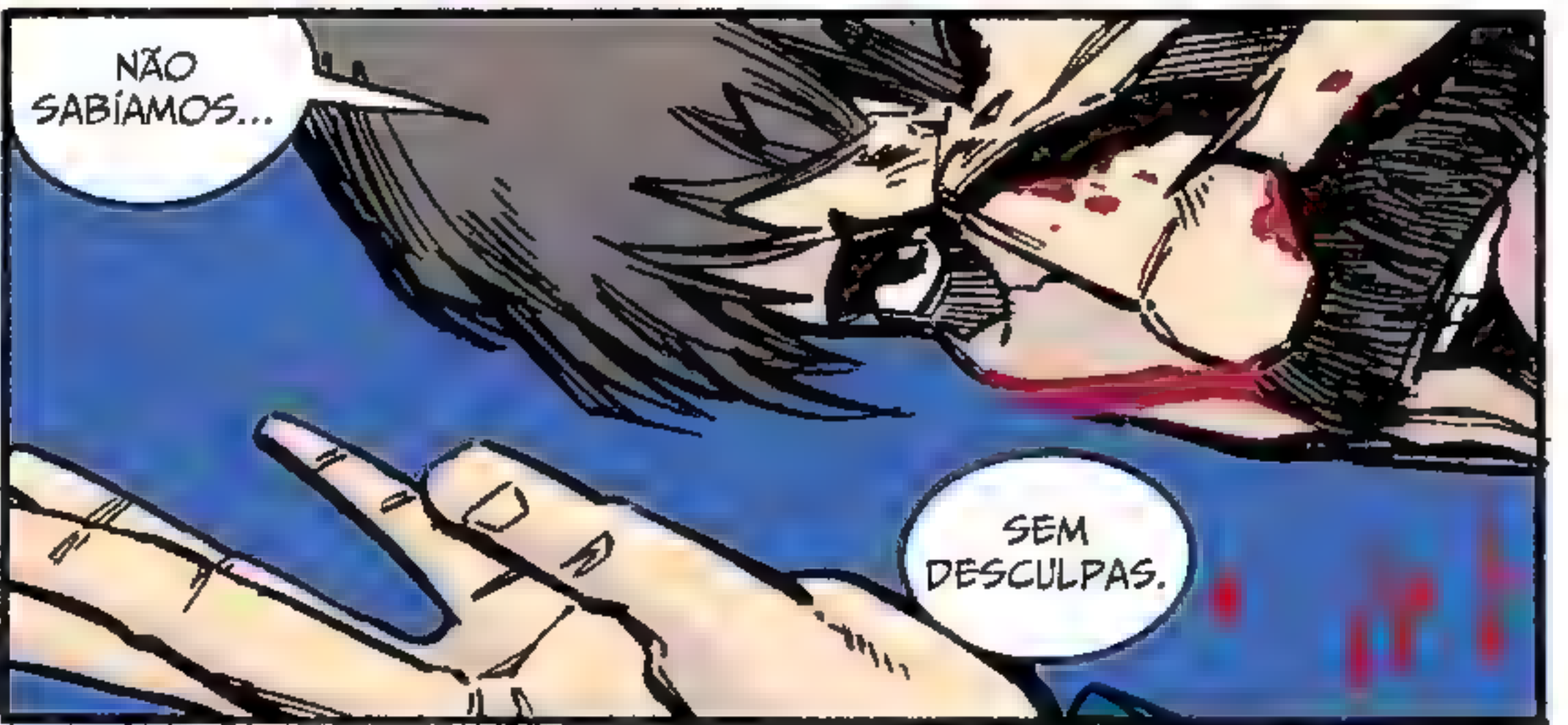


A GENTE
DEVIA...



CALA A
BOCA.

MINHA CI-
DADE. MINHAS
REGRAS.



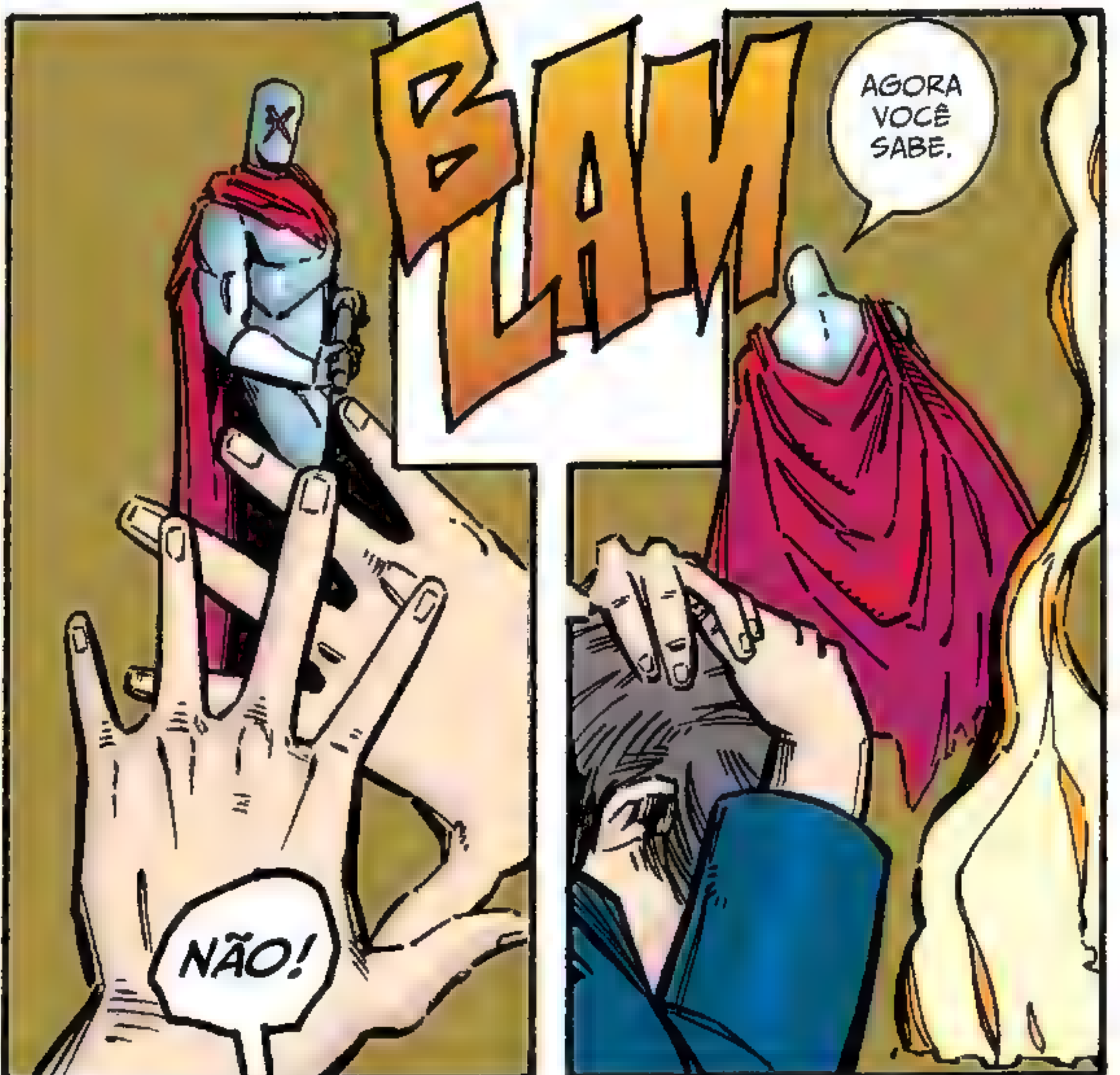
NÃO
SABIAMOS...

SEM
DESCULPAS.



TODO
MUNDO AQUI
SABE...

...OU
PAGA O
PREÇO.

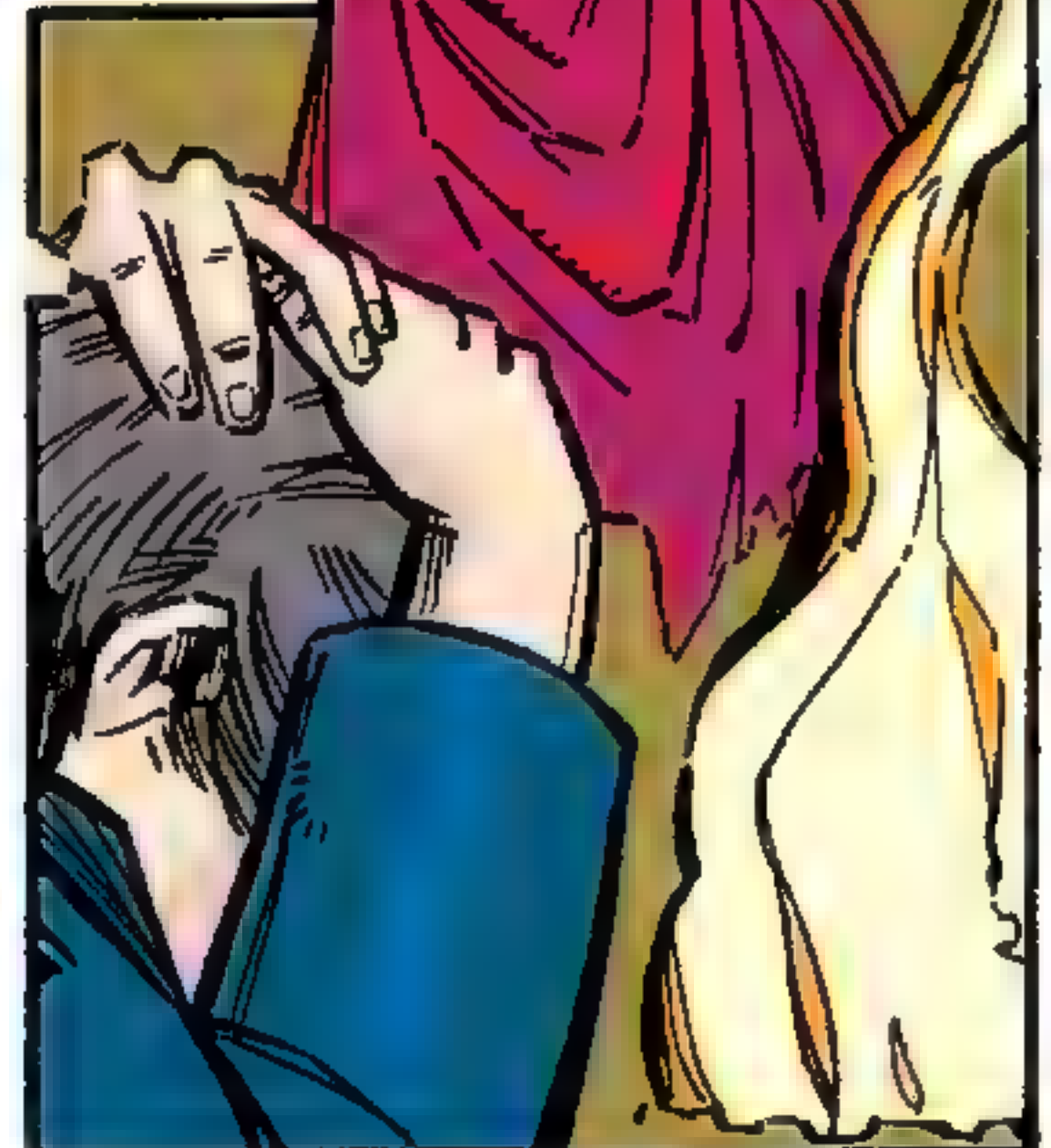


BAM

AGORA
VOCÊ
SABE.



NÃO!





TODOS ME DISSERAM QUE NÃO HAVIA COMO ISSO ACONTECER. O PREÇO DA LIDERANÇA ERA ALTO DEMAIS.

DISSERAM "TEM PAPELADA DEMAIS E DETERMINAÇÃO DE MENOS!"

"VAI QUEBRAR TODAS AS REGRAS!"



BEM, ESTOU AQUI HOJE PARA PROVAR QUE TODOS ESTÃO ERRADOS!

EU CORTEI A PAPELADA. TENHO DETERMINAÇÃO E QUEBREI AS REGRAS!

DEDICO A PRIMEIRA FASE DO PROJETO WATERFRONT PARK AO POVO DE ARCADIA.



O TIPO DE LIDERANÇA QUE EU TROUXE PARA ESTE PROJETO É O TIPO DE LIDERANÇA QUE TRAREI PARA ESTE ESTADO COMO SEU MAIS NOVO SENADOR.



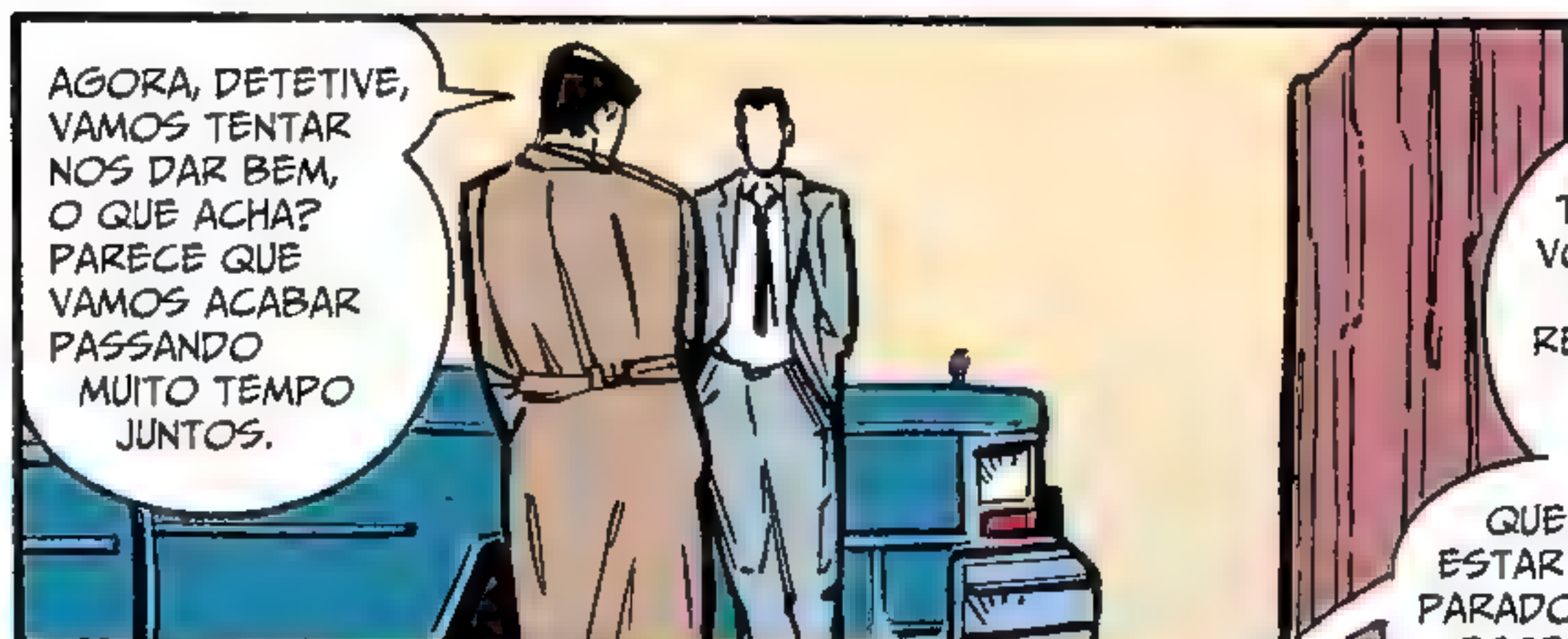
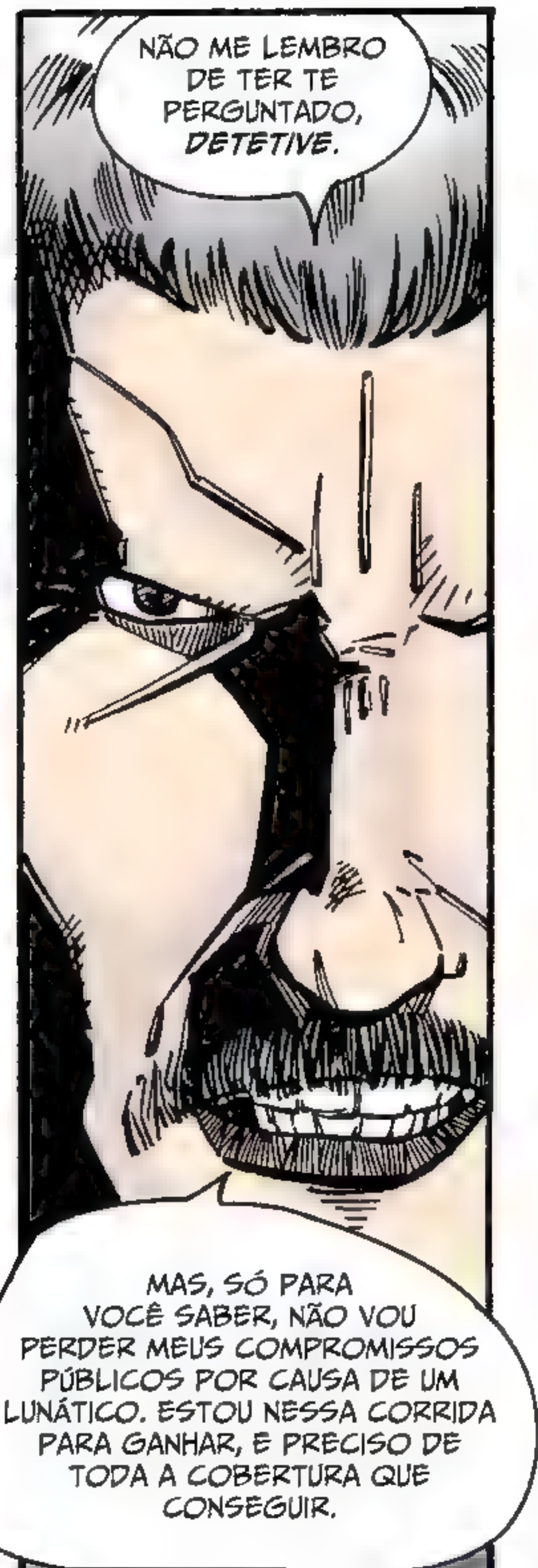
AGORA É SUA VEZ DE MOSTRAR SUA DETERMINAÇÃO!

É HORA DE DIZER NÃO AOS MECANISMOS DA VELHA POLÍTICA! É HORA DE MUDAR!



É HORA DE QUEBRAR AS REGRAS!





CERTO. TÁ BOM. VAMOS VOLTAR PARA SEU ESCRITÓRIO E REPASSAR NOSSO PLANO DE SEGURANÇA.

QUERO ESTAR PREPARADO PARA ESSE SEU "LUNÁTICO".



AINDA NÃO ACHO
QUE SEJA UMA BOA
IDEIA, SR. BRIGGS.

EU JÁ TE
DISSE, DETETIVE
WELLMAN, NÃO
POSSO PERDER
NENHUMA
OPORTUNIDADE DE
IMPRESA.

É SEU TRABALHO
FORNECER
SEGURANÇA.

ENTENDEU?

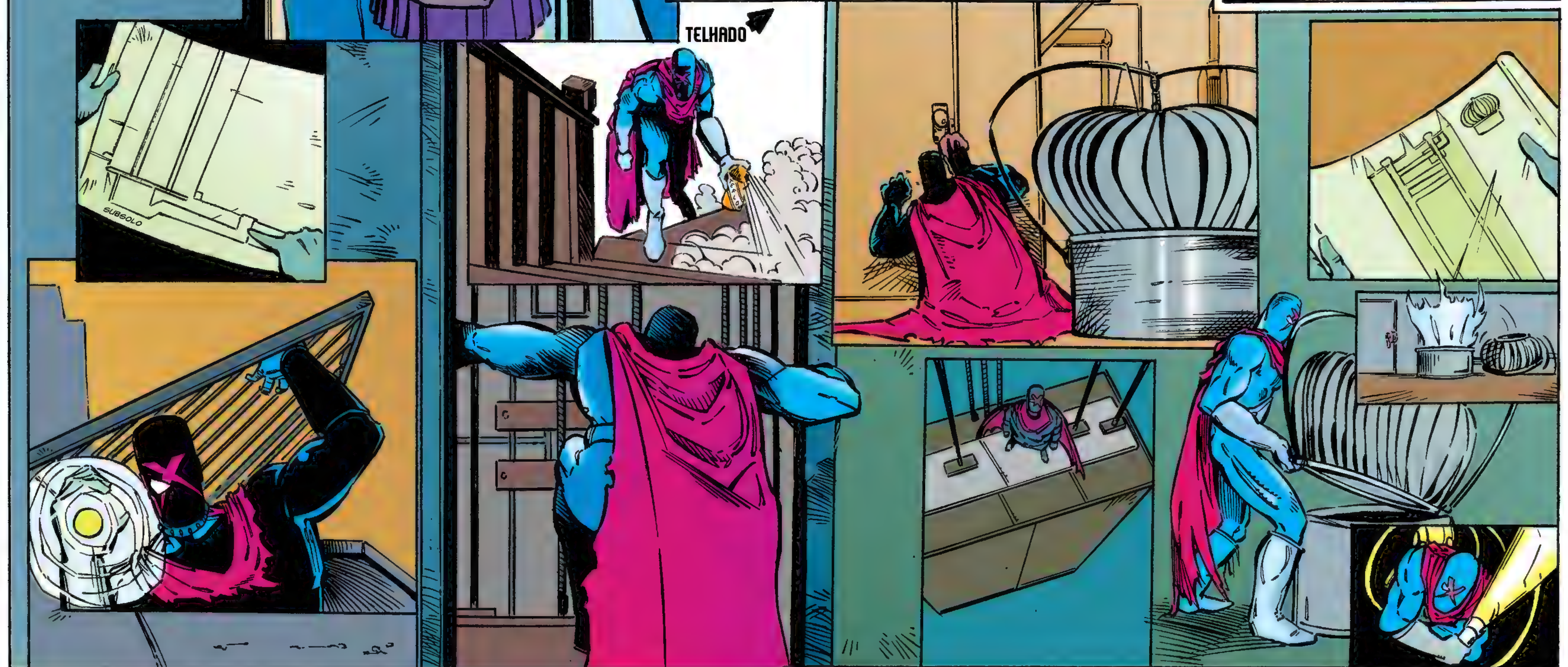
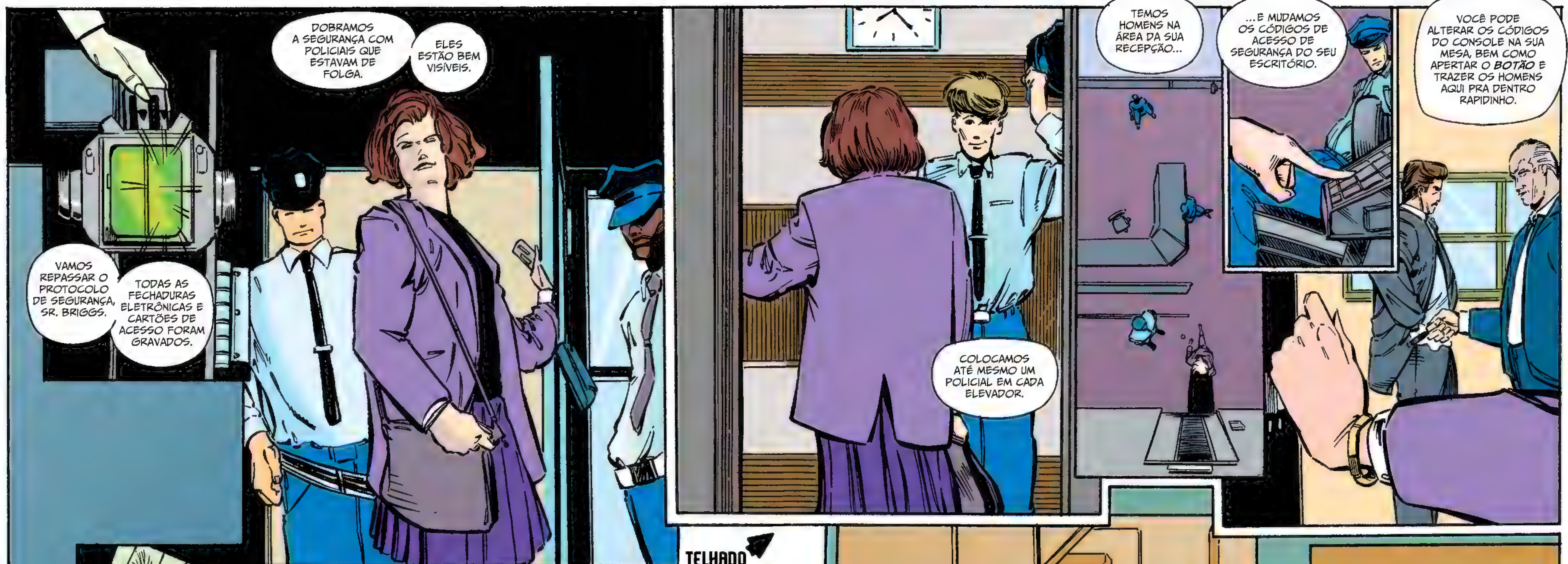
A ÚNICA COISA QUE ENTENDO É QUE
VOCÊ É UM TOLO IMPRUDENTE.

E SE ELE
ESTIVER LÁ
FORA AGORA?

ESTOU COMEÇANDO
A PENSAR QUE ELE ESTÁ
PROCURANDO A MESMA
COISA QUE VOCÊ,
BRIGGS....

PODER.

UM TIRO NA CABEÇA





PARECE QUE VOCÊ TEM TUDO SOB CONTROLE, DETETIVE.

SE ME DER LICENÇA, PRECISO RESOLVER ALGUMAS COISAS.

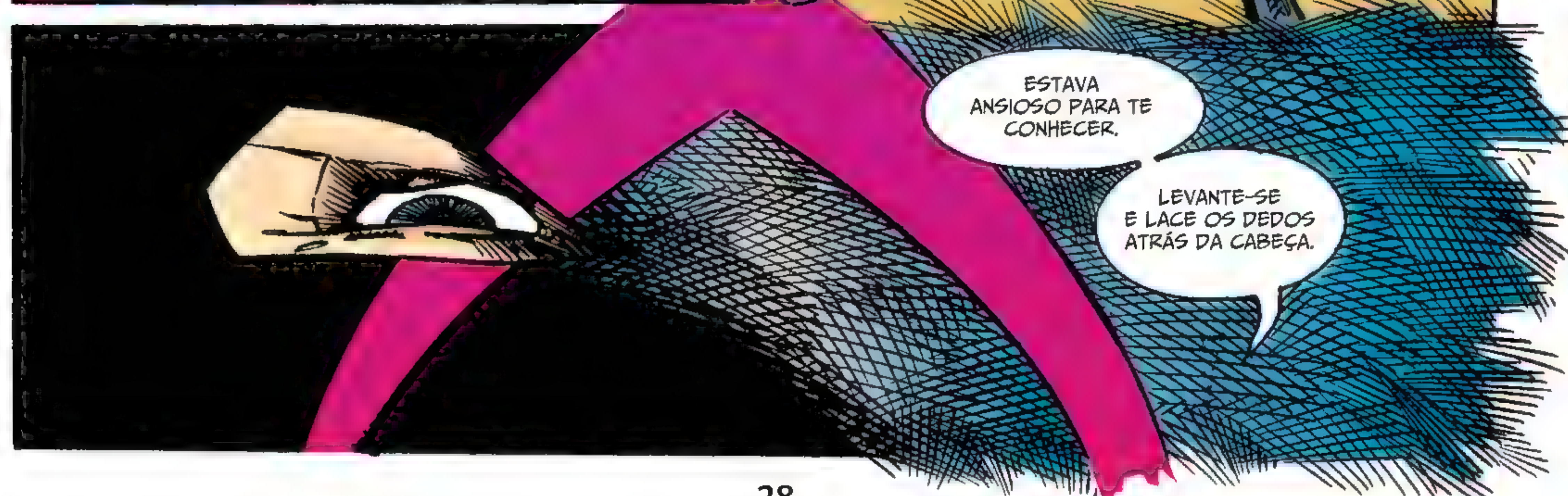


BRADSTREET, AQUI É O BRIGGS. O NOVO ZONEAMENTO JÁ PASSOU PELA COMISSÃO DA CIDADE? EU NÃO QUERO SABER DAS SUAS DESCULPAS.

NÃO ME IMPORTO QUANTO CUSTA O VOTO DELE... RESOLVE!

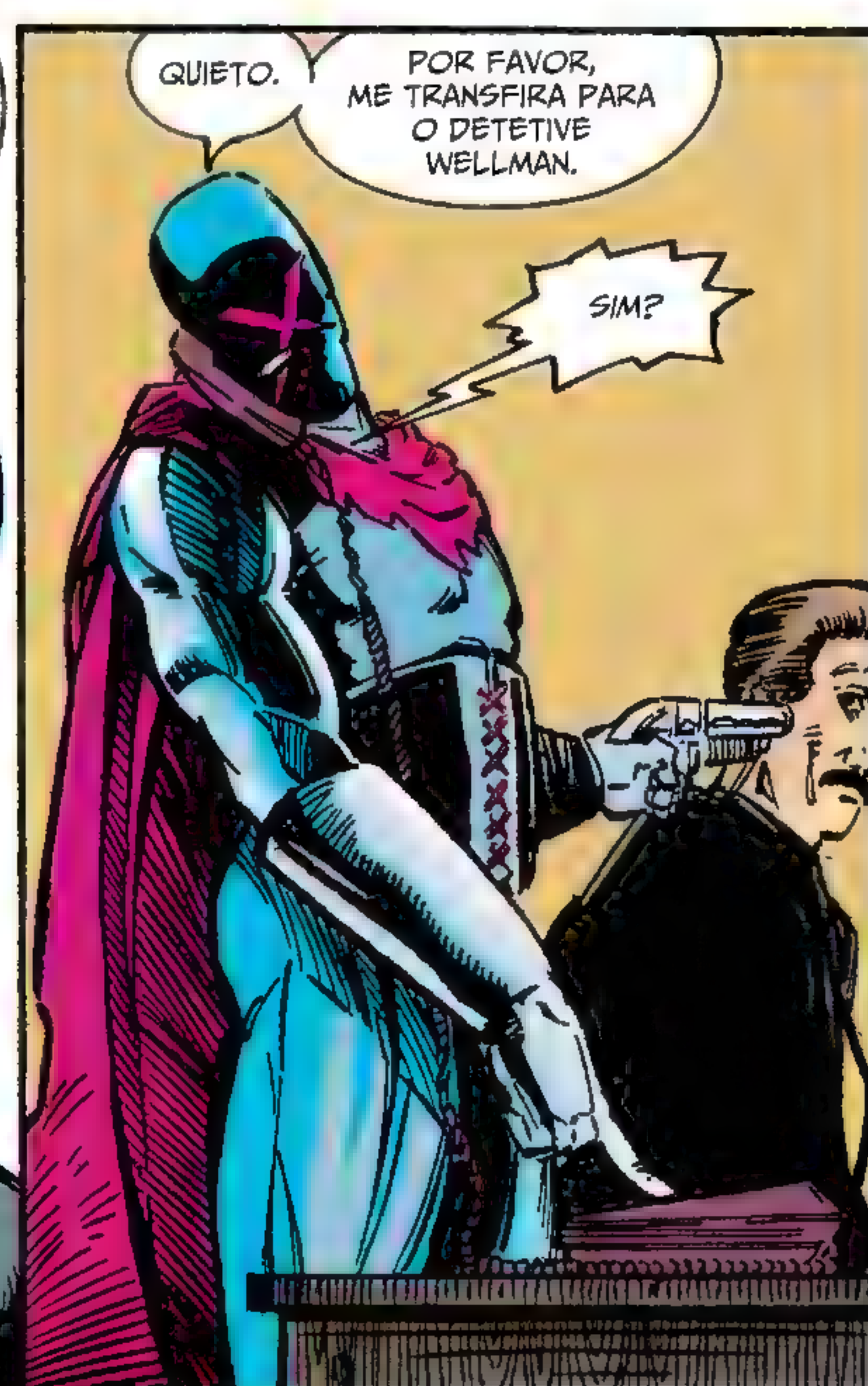
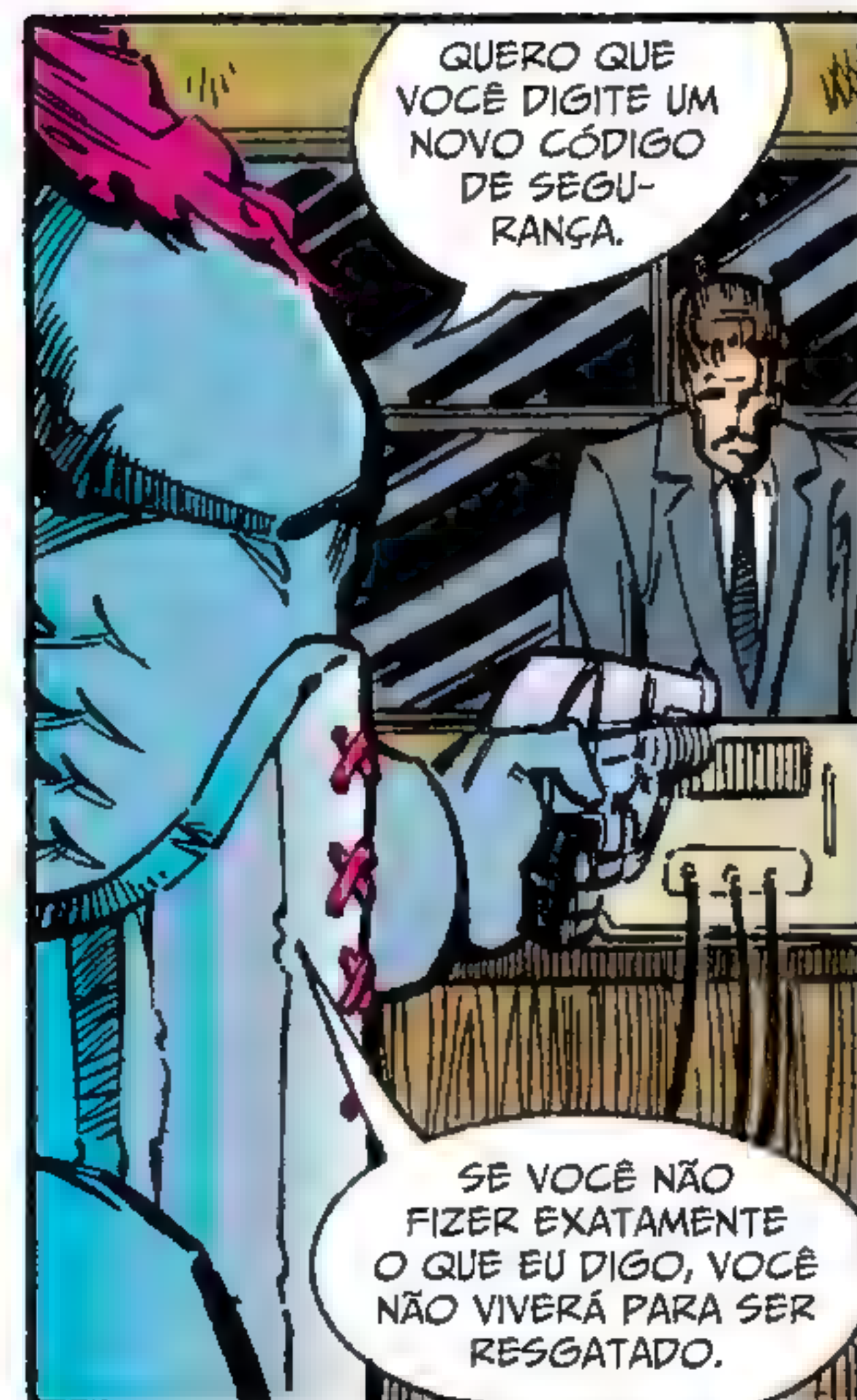


BRIGGS...

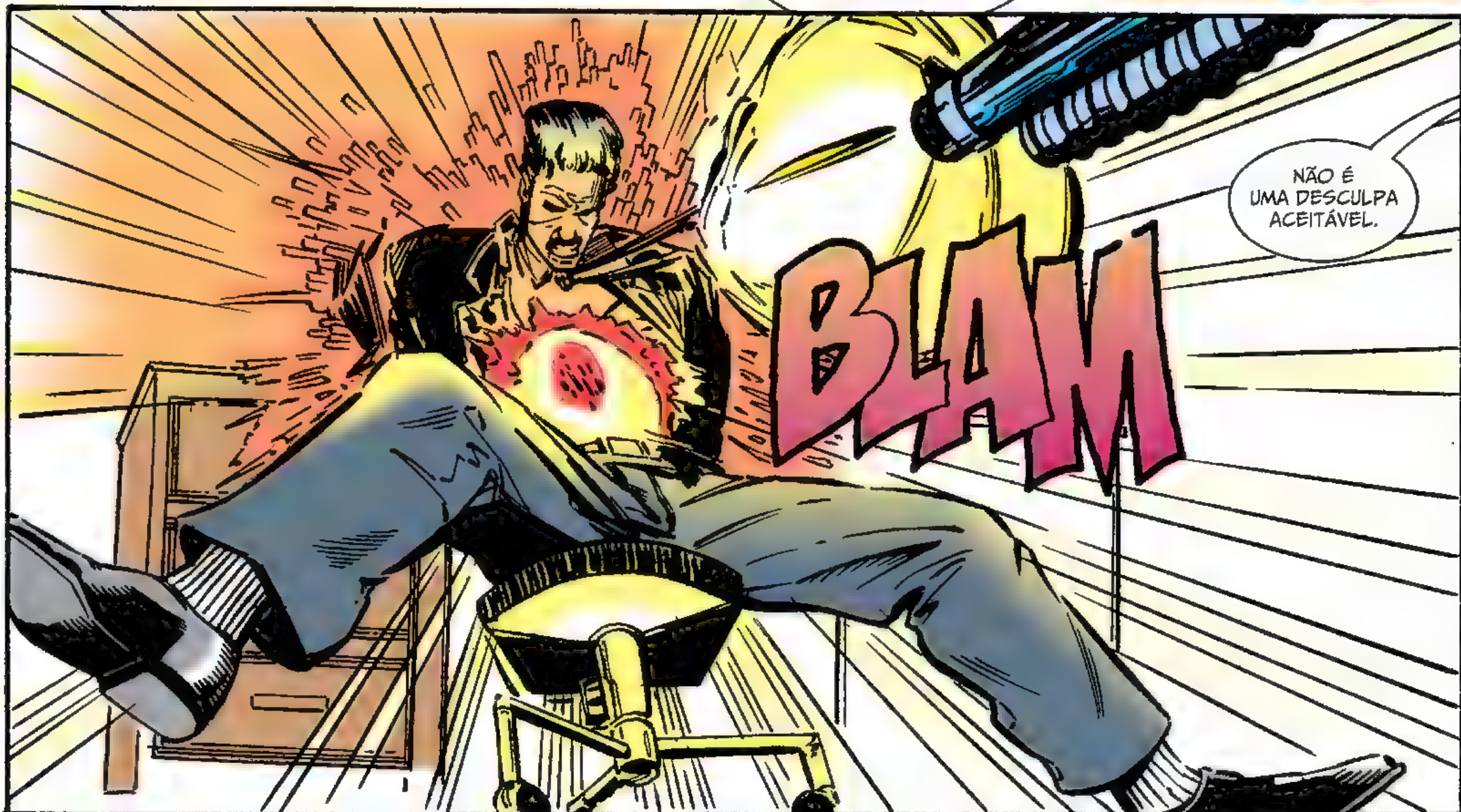
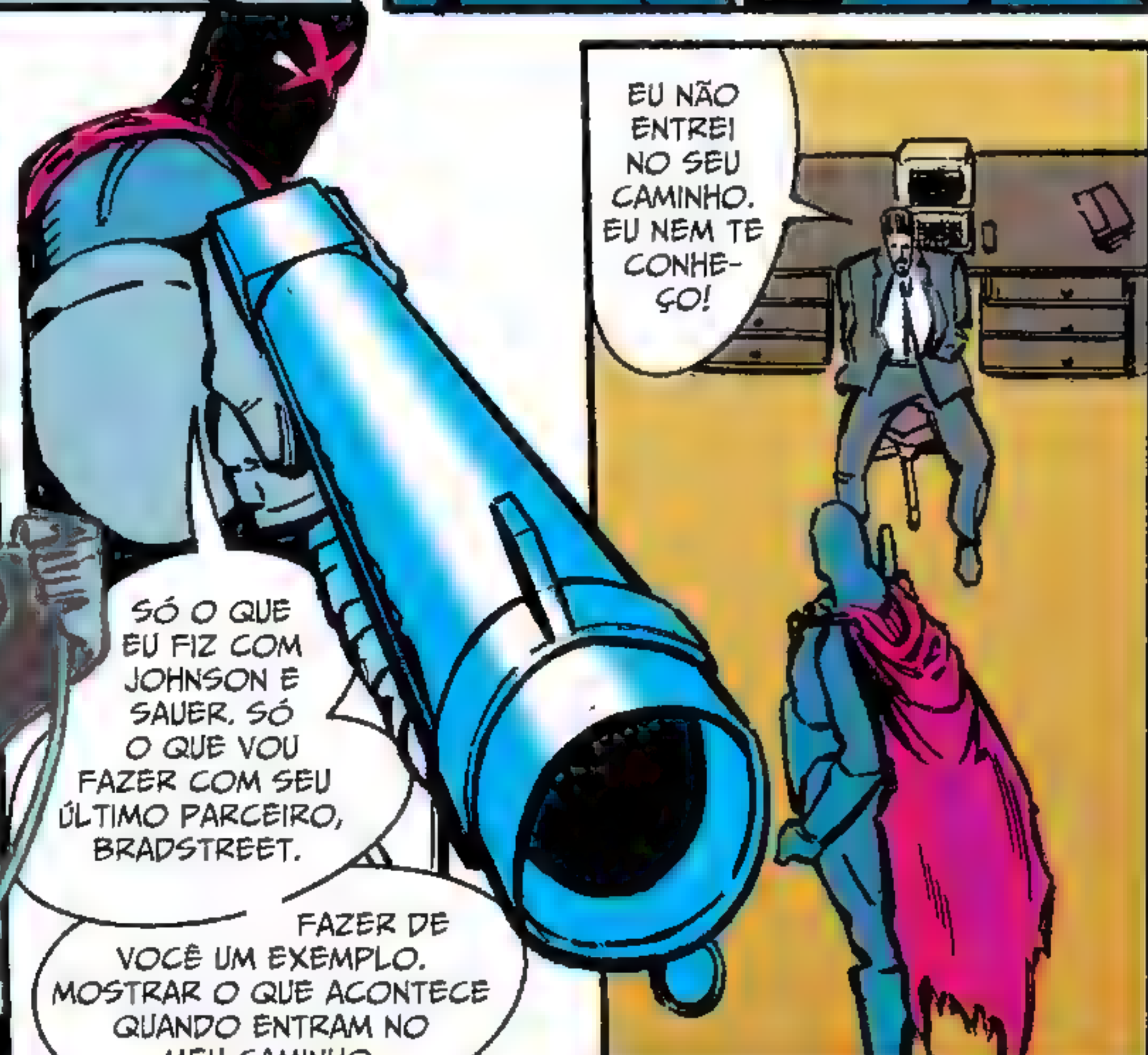
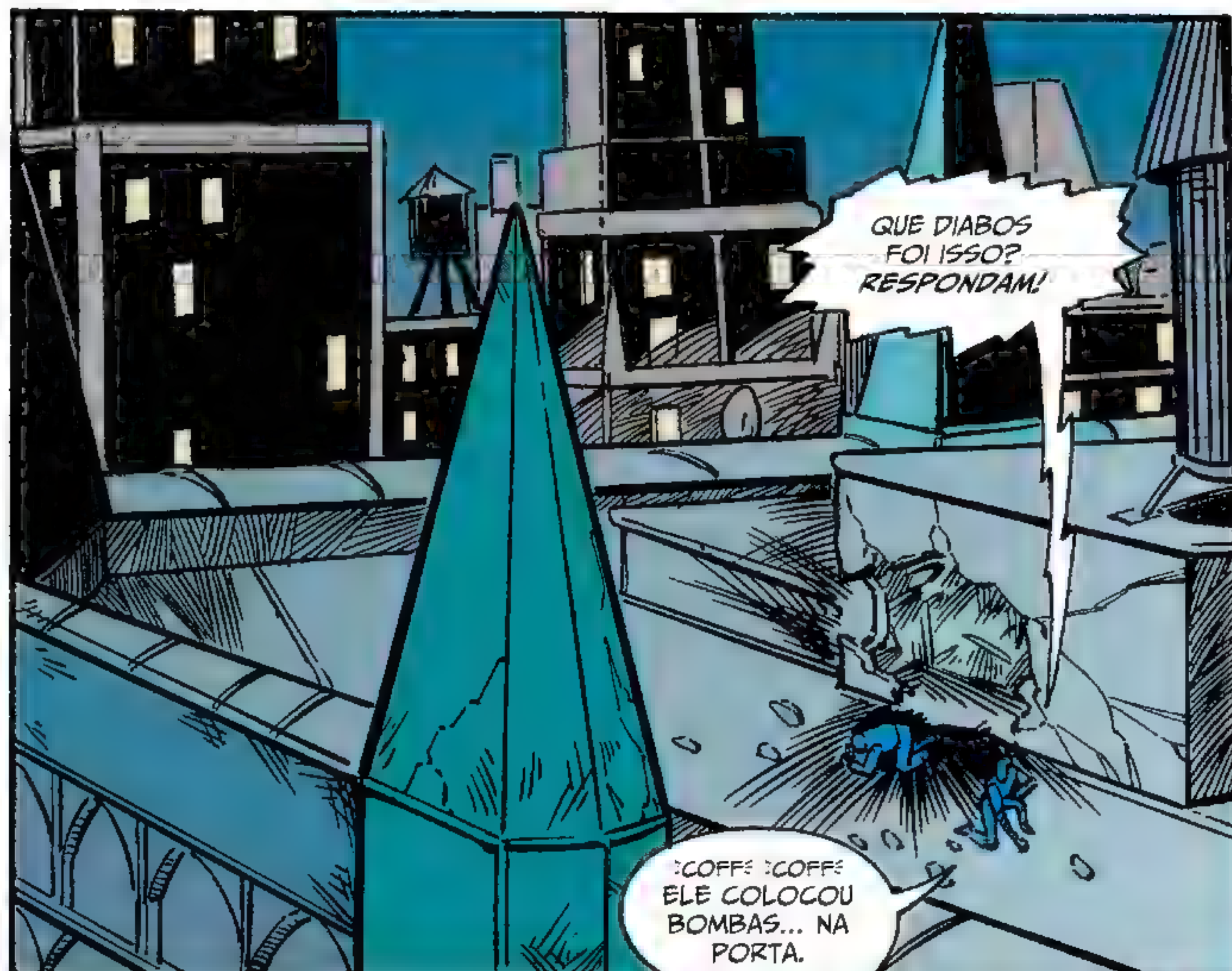


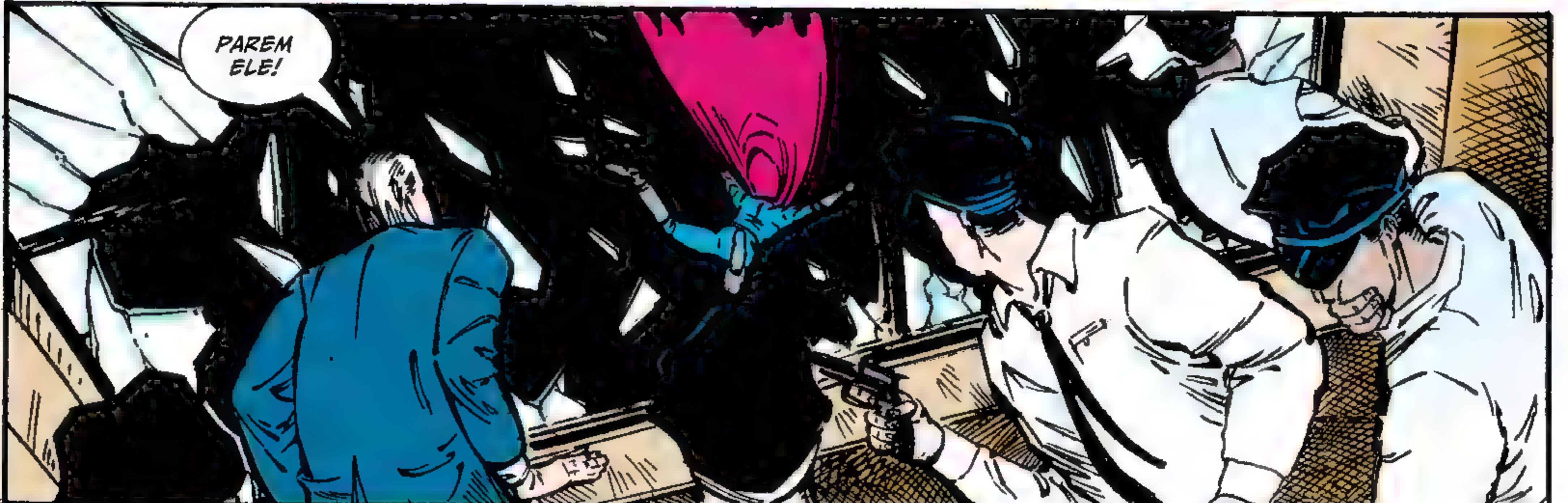
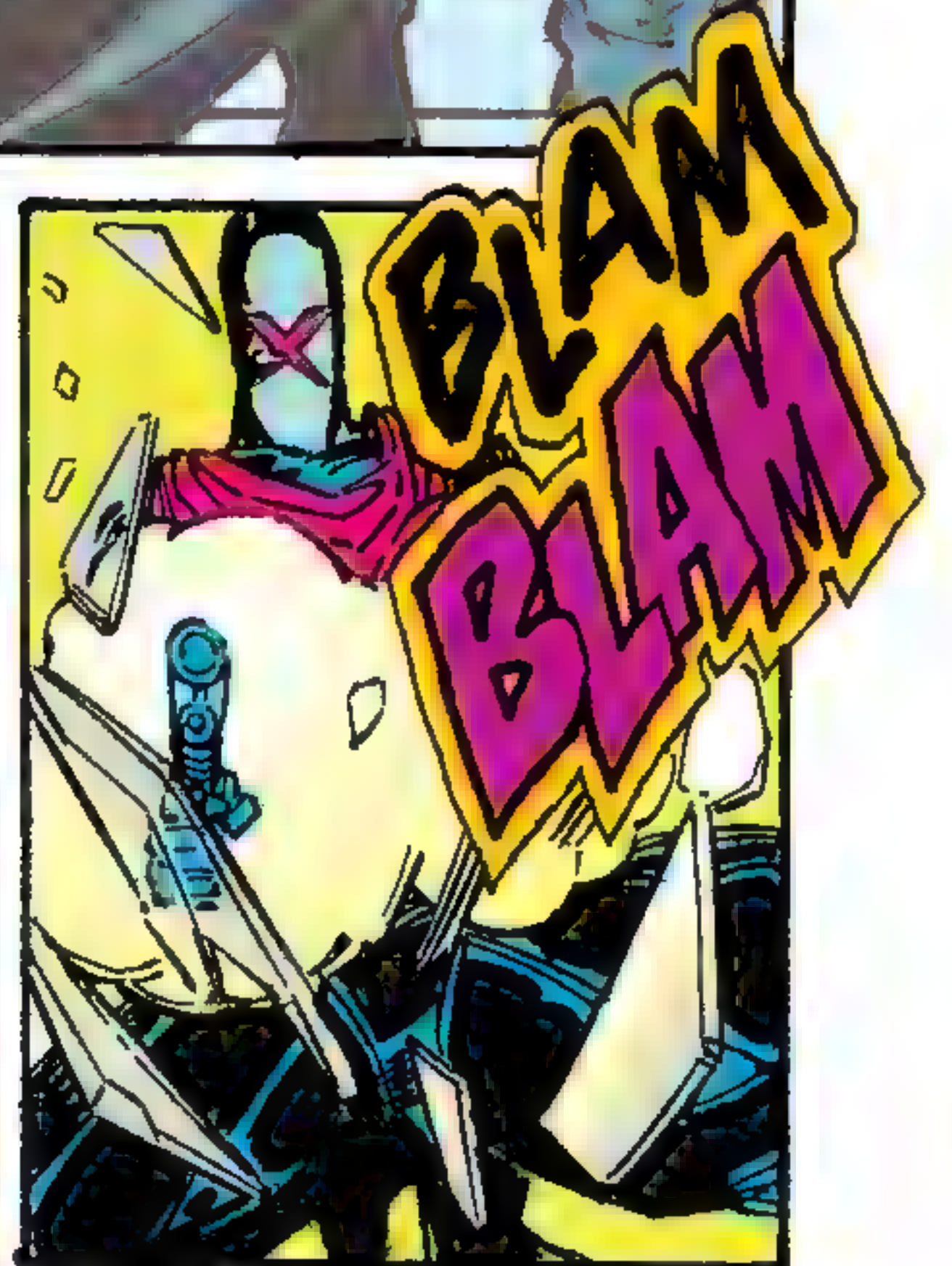
ESTAVA ANSIOSO PARA TE CONHECER.

LEVANTE-SE E LACE OS DEDOS ATRÁS DA CABEÇA.



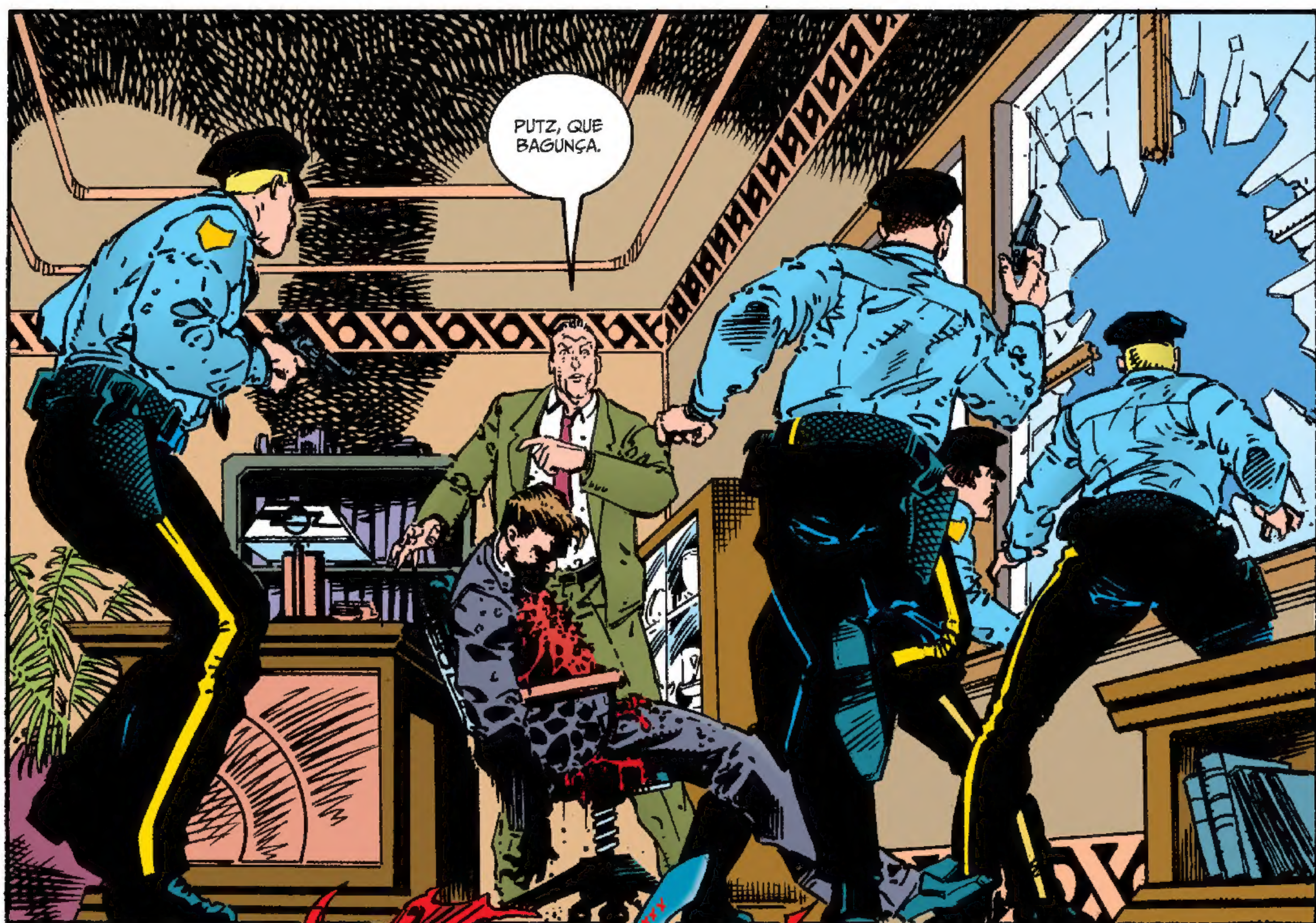




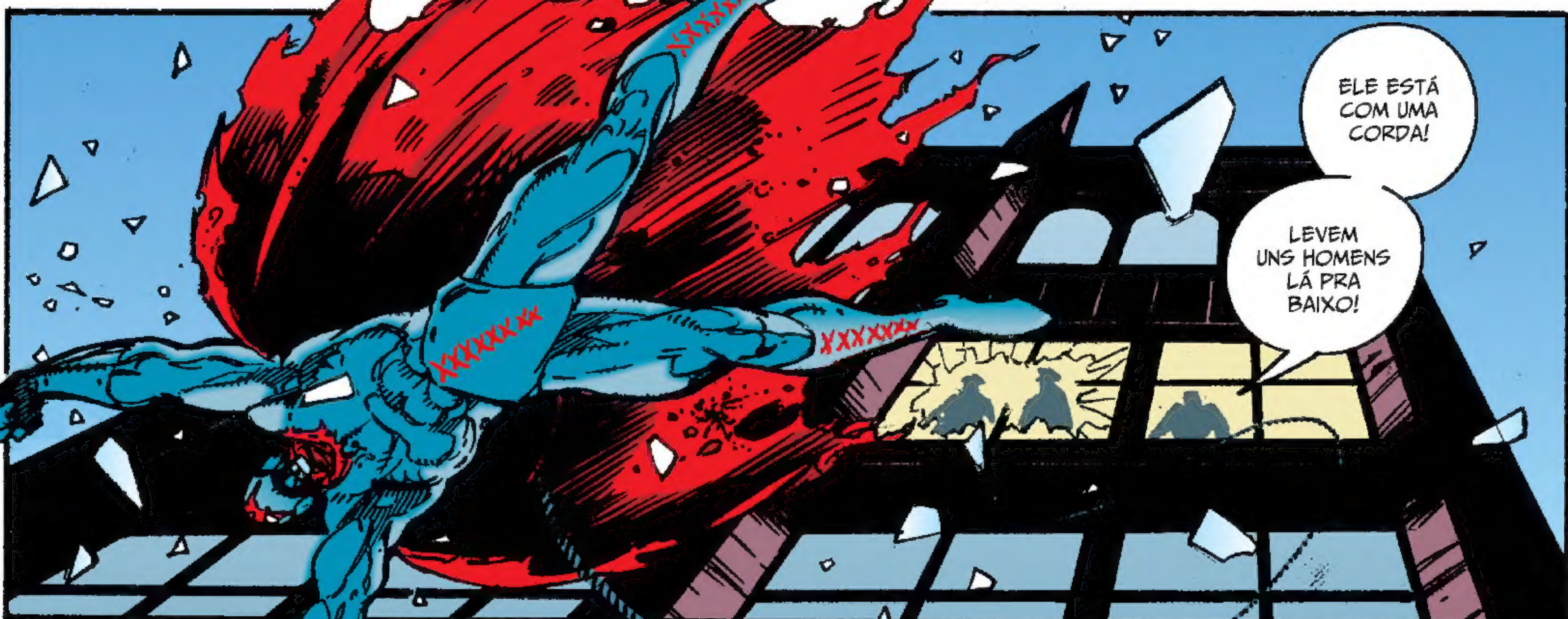




AGORA
O HOMEM
MASCARADO
ESTÁ
PARTINDO.



PUTZ, QUE
BAGUNÇA.

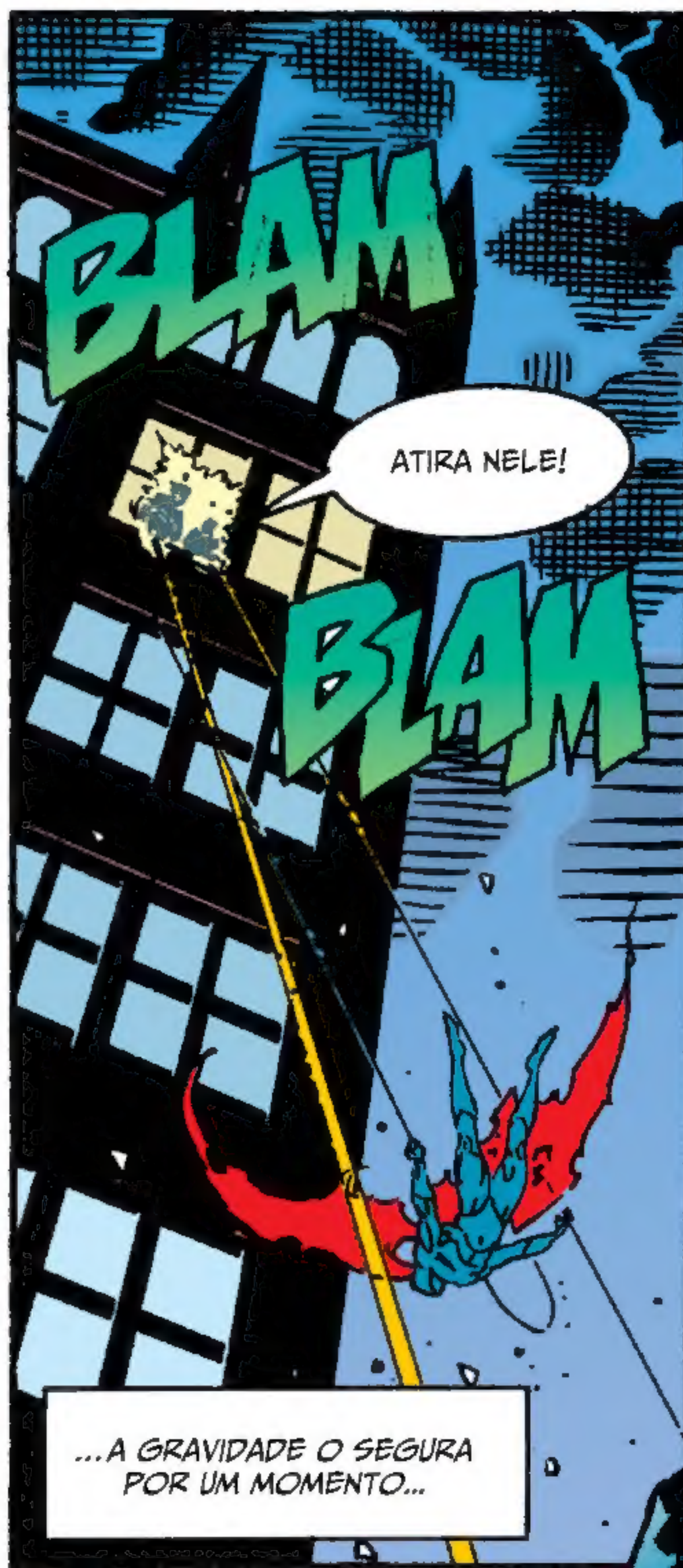


ELE ESTÁ
COM UMA
CORDA!

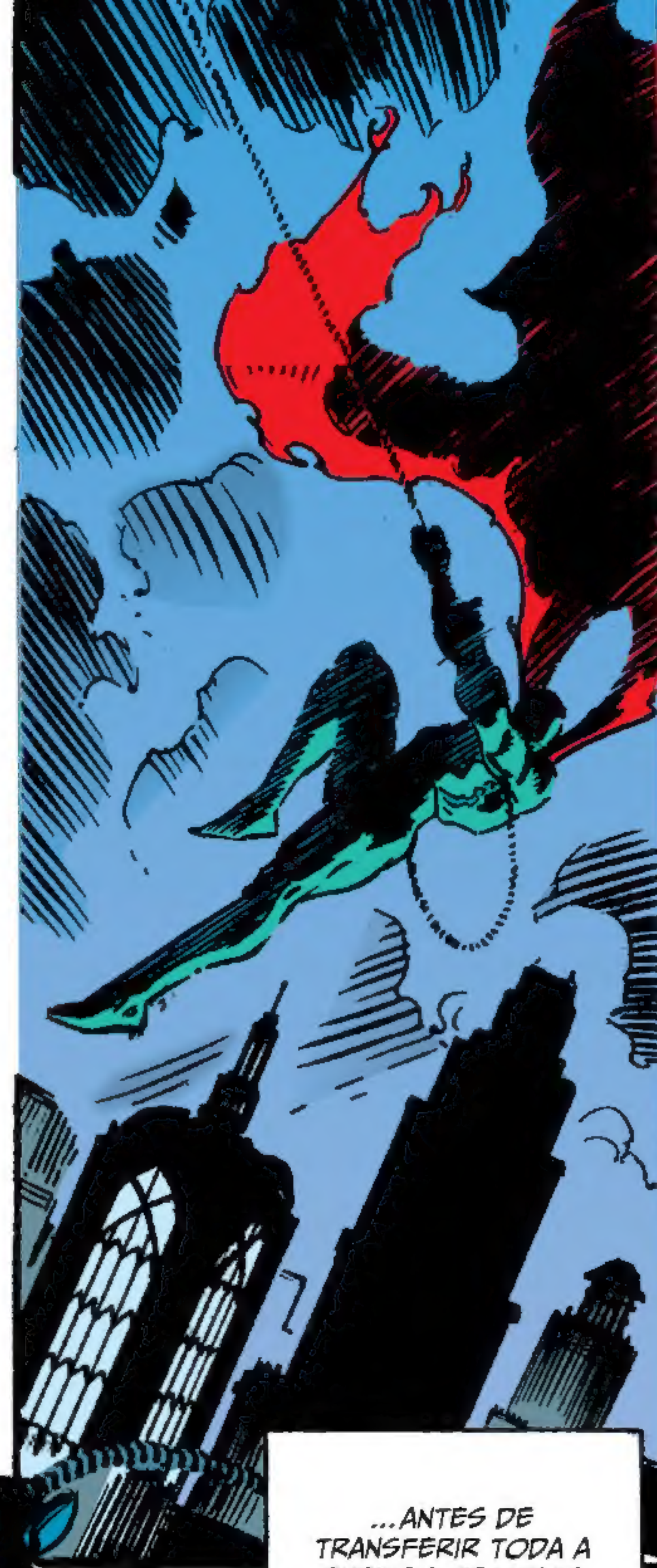
LEVEM
UNS HOMENS
LÁ PRA
BAIXO!



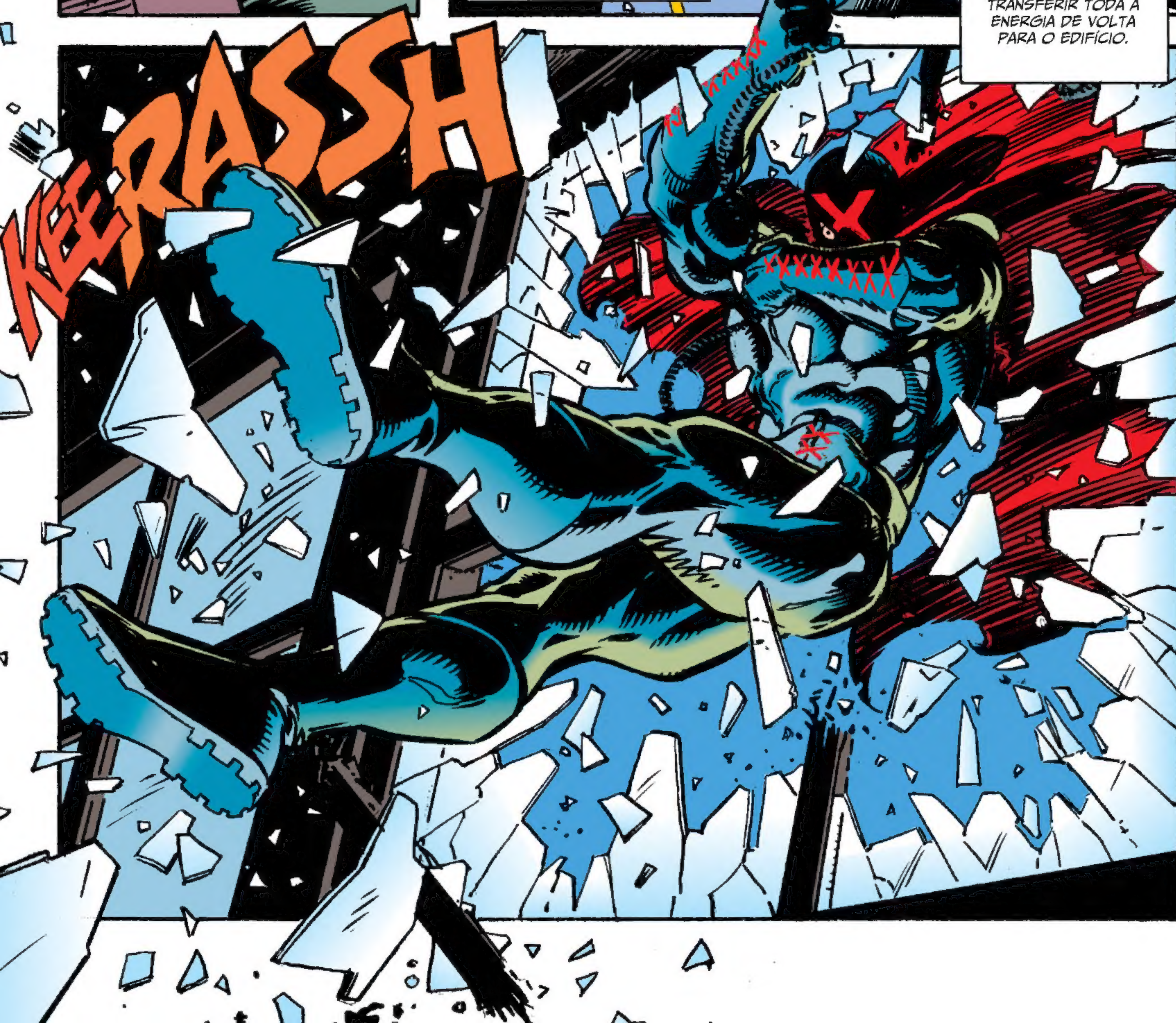
O MOMENTO DA FIGURA
MASCARADA O LEVA PARA
FORA DO EDIFÍCIO...



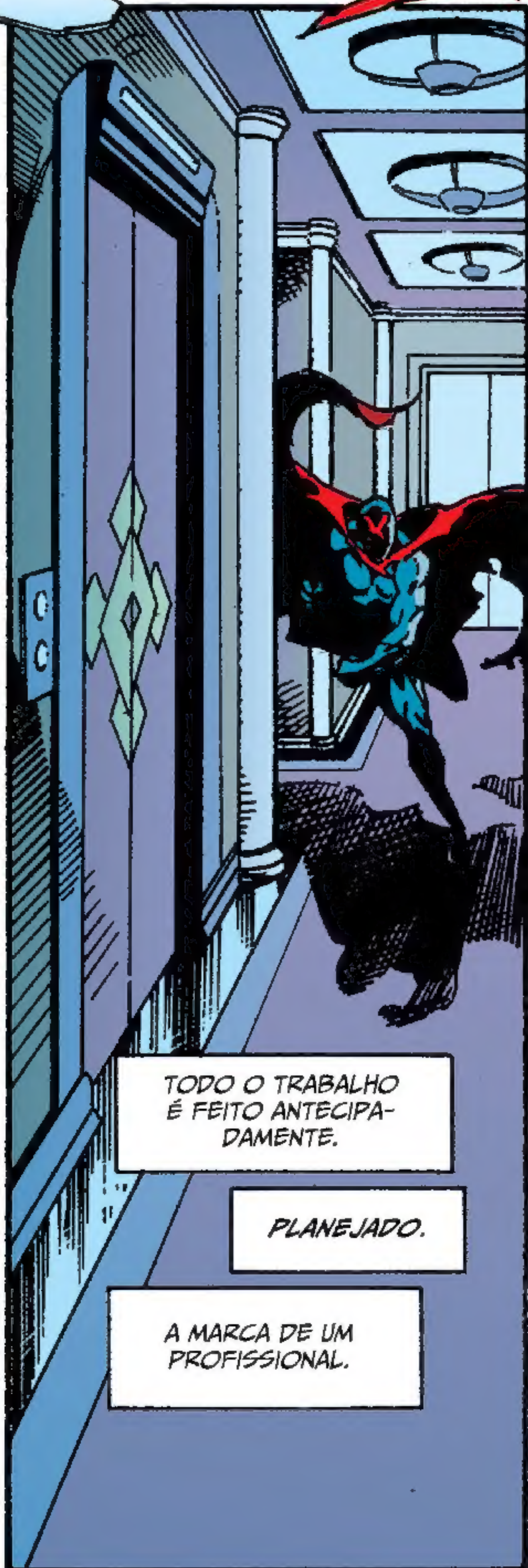
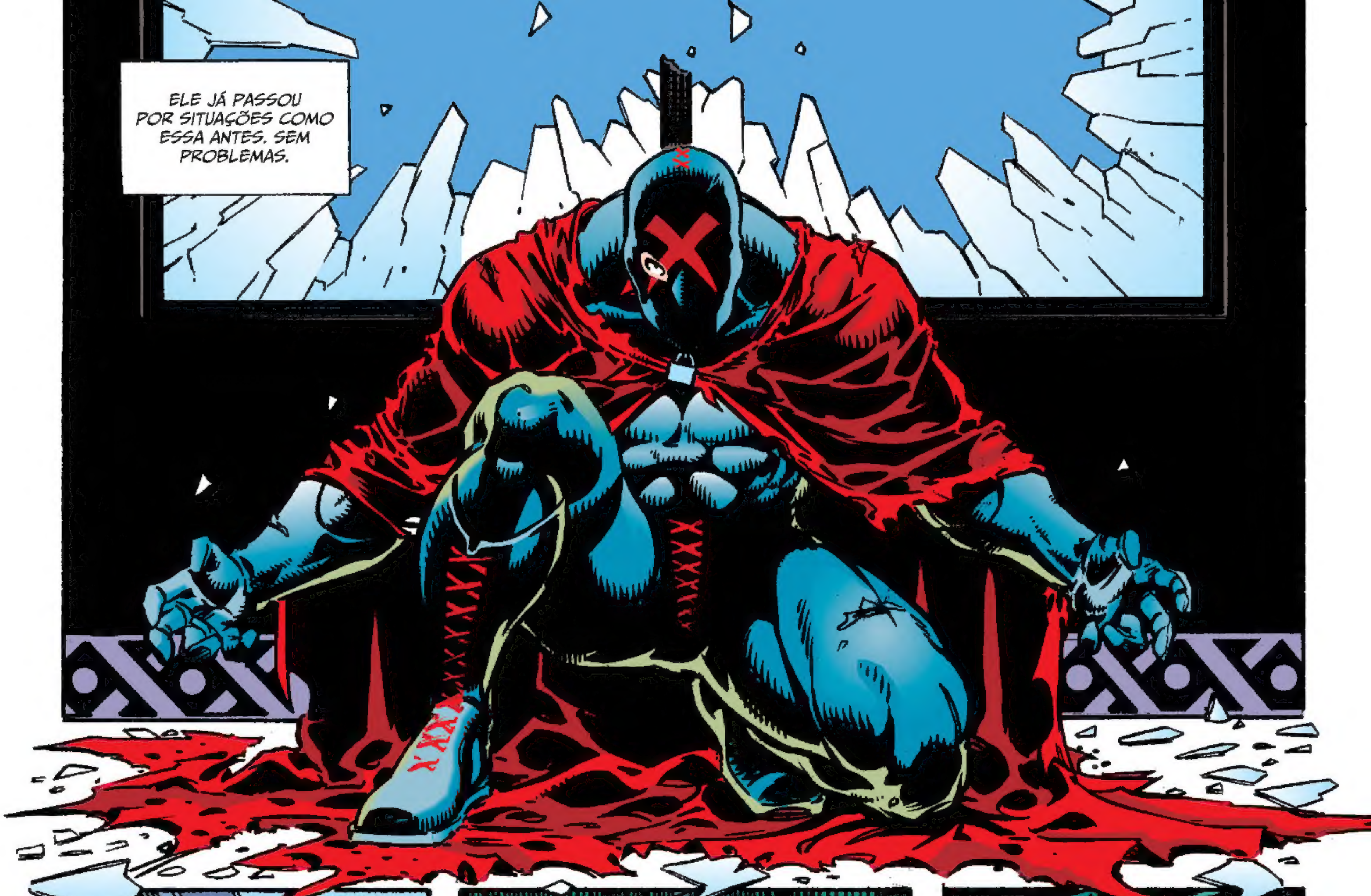
...A GRAVIDADE O SEGURA
POR UM MOMENTO...



...ANTES DE
TRANSFERIR TODA A
ENERGIA DE VOLTA
PARA O EDIFÍCIO.



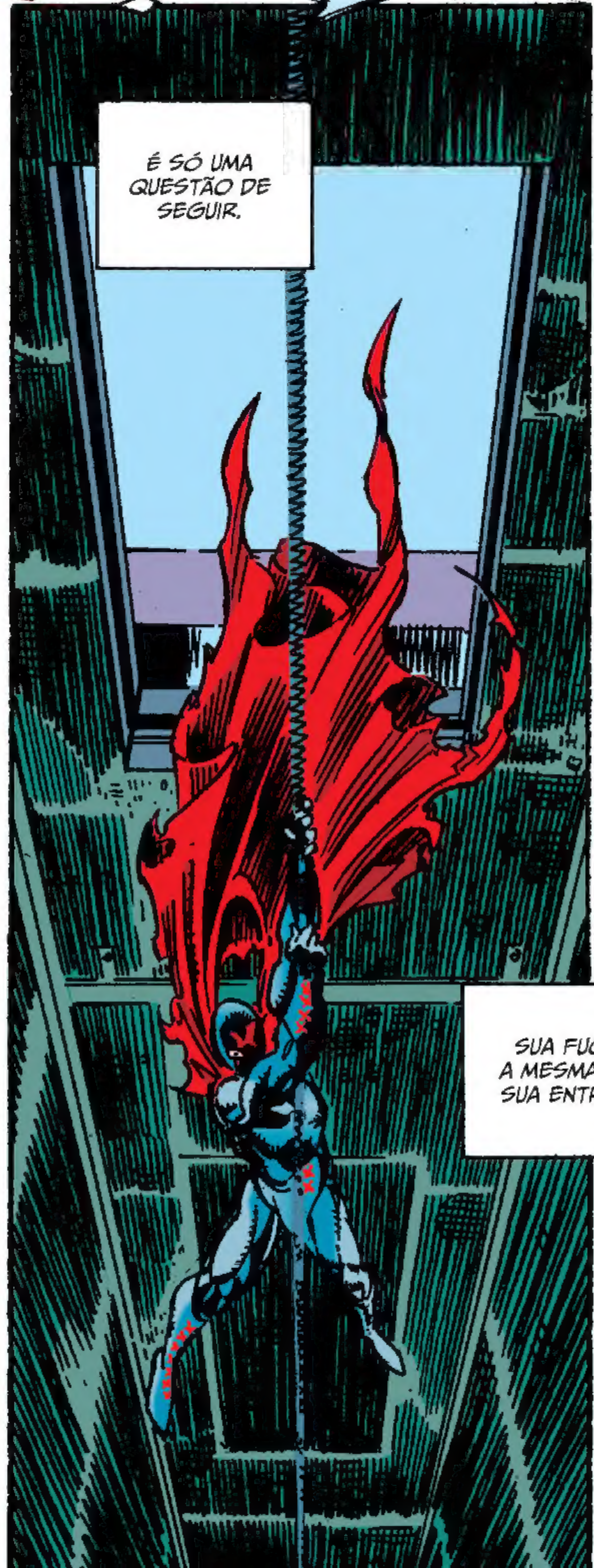
ELE JÁ PASSOU
POR SITUAÇÕES COMO
ESSA ANTES. SEM
PROBLEMAS.



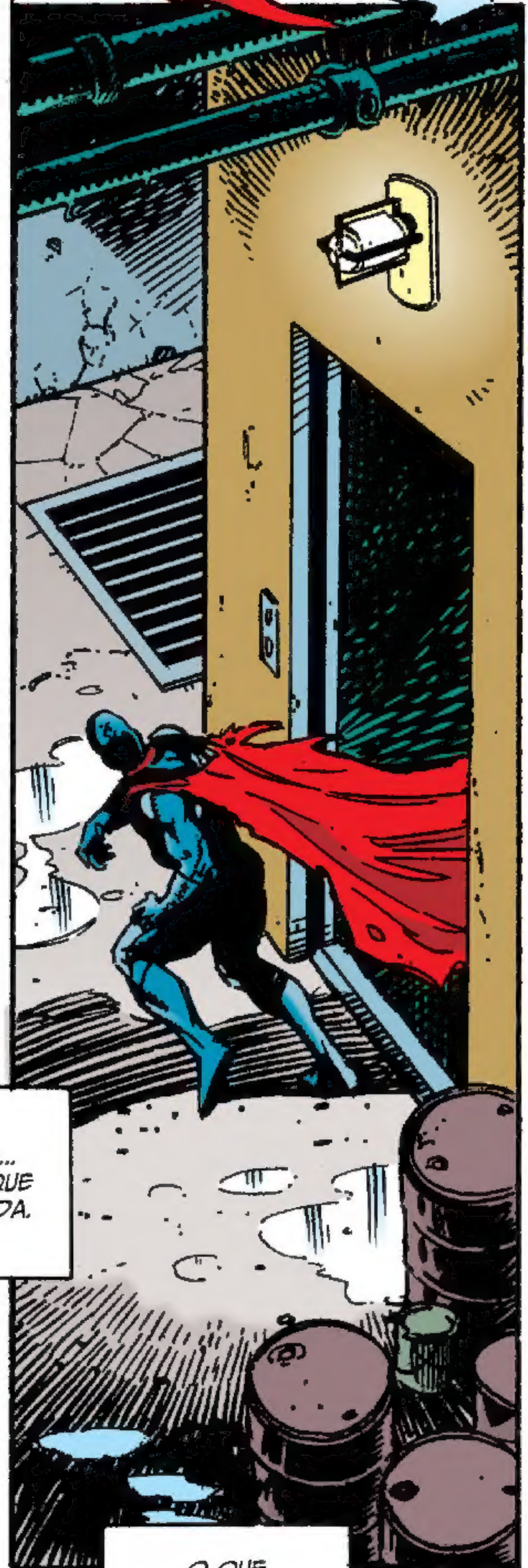
TODO O TRABALHO
É FEITO ANTECIPA-
DAMENTE.

PLANEJADO.

A MARCA DE UM
PROFISSIONAL.



É SÓ UMA
QUESTÃO DE
SEGUIR.



SUA FUGA...
A MESMA QUE
SUA ENTRADA.

O QUE
SOBE TEM QUE
DESCER.

DA FANTASIA AO TERROR,
AS MELHORES HISTÓRIAS DA DARK HORSE
VOCÊ ENCONTRA NA
SOQUADRINHOS



HELLBOY™

E O
B.P.D.P.

1 de 2

O
SEGREDO
DA MANSÃO
CHESBRO



MIKE MIGNOLA
CHRISTOPHER GOLDEN
SHAWN McMANUS
DAVE STEWART



Ajude a trazer mais delas ao Brasil!
JUNTE-SE A EQUIPE!



SQ
SOQUADRINHOS
15 ANOS